叻報

第一萬三千九百二十四號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
MONDAY 27th MAY 1929
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

總理薛夢麟　督印人兼李鐵民　編輯主任張勝方

◎本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外埠郵費英屬每份二占外屬每份六占

◎本報告白費定例
▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免誤會短期告白費請先惠

◁聯東保險有限公司▷

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻漆大甲街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應由中國人之保險公司做本公司之設係完全保**水火險並**
廉多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區
區保持吾僑商業中不無少補耳僑界賜顧一律歡迎

董事
正主席薛中華　副主席王順德
余應林　麥高星亞夫　總司理李□
許山實　黃兆珪　副司理LG黃匯
李振墻　林采村　鄭□實　司理兼庶務HH黃匯

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃血能行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一次之酒附於大樽之夏露氏酒爲贈送顧客之用請購時附向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之羅洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士擔芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya), Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

德國妙藥

ROSEN'S FAIRYTAN

羅生仙人胆　質係天然產
發明數百年　活人到處感
藥已行歐洲　南洋獨見罕
無醫能自治　病魔來何敢
物美價又廉　用法便且簡
俚言綴數語　廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化醫藥諸博士研究試驗評獎報端不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算識仙丹也通者德國醫學院羅生博士悉心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　擦傷　火傷　湯傷　槍傷　舊傷　青腫撞傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊膿瘡　各種疹瘡　疔瘡癩瘡　魚口便瘡　頑癬疥瘡　面上暗瘡　婦人乳瘡　小孩頭瘡　風濕刺痛　骨節腫痛　腰痛　背痛　心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頸筋強硬　全身不遂　手足痠軟　腳腿麻痺　雀斑　瘰癧　水泡　爛腳　抽筋　腫脹　發炎　發癢　以及其他皮膚腐爛身體太肥瘦難等症

此胆極為潔淨用後不必再加布紮包纏等等雖事

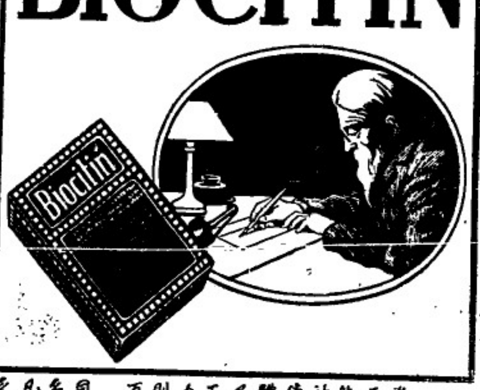
價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

庇能　文大藥房　怡保　庇叻大藥房　馬六甲　王氏大藥房
太平　神農藥房　吉隆坡　林氏大藥房　各大藥房商店

德國百補仙精

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世科學昌明　衛生講究　強者則期其愈強　弱者不甘于久弱　轉危為安者　非能轉弱為強　神妙適體之良藥不為功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力賈生(LECITINE)　此質強　則百體因之而強　此質弱　則百病隨之而生　由是多方精究　艱質配藥（即藥同此質）　名曰百補仙精(BIOCITIN)　同此藥　一而二　二而一也　凡腦力衰弱　神經薄弱　心臟之力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以致男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　即與病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶然缺欸　是以本藥房特採南來　以供需求　同胞惠顧　無限歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　乾食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

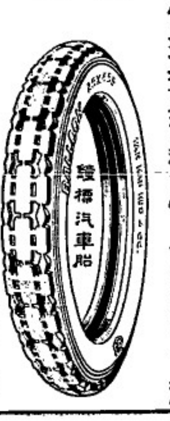
主治 中風中痰 四時感冒 水土不服 急喉蛇風 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒鶴膝 老年風癱 毒蚊蟲虫 風痧痛症 其效如神
霍亂吐瀉 山嵐瘴氣 心氣肚痛 產婦風迷 湯火損傷 撒蟲止痛 風癩腳腫 牛牙不遂 小兒瘡節 與及一切 經施用
用法盡詳仿單

分售處
星洲大坡大馬路 廣利生 廣生行 小坡大馬路 生利隆雜貨店 庇能 中和堂 楊榮堂 怡保 金保 廣生祥 廣中和 芙蓉 廣吉祥 和記 廣祥 打巴 萬[illegible] 江秀 南昌 華安 吉隆坡 五洲藥房 衛生 河南馬 泰安祥
總批發 怡保 庇能 石叻會豐商店
總發行 石叻大馬路 南興藥局

解決「行」的問題

人類進化 「行」的問題 已不以足 而用機器 足「行」之小者 機器「行」之大者 美國工廠最多 機器最發達 其人民所用之汽車亦最衆 全國統計 每五人即有汽車一架 以視吾國千萬人猶不得一焉 可痛心矣 惟然故吾人現雖不足與其並駕齊驅 而亦當亦趨亦步 本公司力求製造業之發達 對於汽車內胎外輪之改良精進 亦其中之一端也 近來所有出品已漸完備 本廠敢堅決自信 如用鐘標車胎車輪馳騁騰逐 快捷無損 然用時內胎須入風飽滿 則外輪本已充實堅固 決不致有爆裂或崩壞之虞矣

鐘標



新嘉坡陳嘉庚公司啟

中華民國十八年五月廿五日

△證明上海開林公司國貨塗料油漆之專電

本總商會昨接上海中華國貨維持會東電開上海開林公司爲完全華人資本所組織於民國四年在滬設立工廠製造各種塗料油漆以雙斧爲商標實爲我國油漆業最早成立之工廠曾經前農商部及國民政府註冊在案現委托貴埠振和公司爲南洋英荷暹羅總代理在該公司出品雙斧牌油漆確係國貨特電證明懇請貴會鼎力贊助推銷毋任盼禱各等情合照登報揭名以廣銷路挽回利權愛國僑胞幸鑒察焉

再者振和公司住址勿坡老爺宮口街門牌九號

中華民國十八年三月五日 「[illegible]」

星架坡中華總商會啓

評論

大戰將開始了

半

沿着此刻的情勢，大概不出一兩星期之外，或者，就近在眼前罷？已經結束軍事而踏入訓政的新中國，破壞以後而努力于建設的革命家，又將開始大戰了。戰神已披上甲胄：說不定，他從十幾年來披上了還不曾脫去過，面露殘酷的微笑，祇要把指揮刀出鞘一揮，接着就可聽得拍拍的槍聲，隆隆的炮聲；和着見整千整百的武裝同胞，應聲而倒。還有，不是武裝的，他們無辜受累，更屬冤枉了，拚着眼淚，牽着老的少的逃避；回顧他們的家園，已是熊熊火光，有的就在同胞的一聲聲倒地斷氣。這種槍聲砲聲，和死的，逃避的現象，一切在中國人的心目中，雖則已像家常便飯，辨不出什麼好壞味道，但食而不厭，則正爲中國人有恆心始有恆產。樂天派之大倡中國不亡之說，此亦其理由之一者乎？然而，偏有不樂天派的，他們終認爲這是中國人神秘心理的一種，而且，偏又拿了這些樂天派的理由，以證明其相反的結果。到底中國之是否至于滅亡，以同一這個理由來伸說，如今究無人能斷其如何。

大戰又將開始了，或者即在眼前。

大家都說：中國人是最愛和平的。我終有些懷疑。因爲：假使不愛好和平的話，將不知要戰到怎樣？其次，別的國度比較我們不愛好和平的，大概是天天都在打仗了；然而，歐戰不過打了五年就息手。

前天看到一篇什麼宣言，更屬奇怪了。它說：寧漢之戰能夠這樣早就解決，就因爲中國人之愛好和平呵。真是入神入化的說法，斯之謂莫測高深！

大戰又將開始了，或者即在眼前。否能，這次能否早日了結？

寫完這篇東西，再看今天來的電報，似乎蔣馮之戰，或可幸免，因爲馮氏已赴陝西了。時局的變化，眞息千變，眞不易捉摸呵！

—半附誌—

專電

將主席勸馮玉祥

如能釋兵下野出洋遊歷
尚可彌補前愆予以優遇

△蔣中正廿五日電馮玉祥勸其釋兵下野或出洋遊歷謂此次戰端一開不僅破壞統一且有損國體與其將來叠爷一身萬人唾罵奚如急行引退悔過自新末謂本人可全力保護其個人之安全與優待馮部之國民軍云云

兩口同聲請馮下野

閻錫山、劉鎮華

△閻錫山及劉鎮華亦電勸馮玉祥下野出洋謂馮氏若能乘時引退尚不失革命者之人格即中央亦必能曲予寬容云云

馮軍內變全屬轉移

馮氏本人廿四日抵潼關
廿五日赴陝西

△聞馮煥章以內部既起分裂而河南又陷於圍困之中已於廿四日抵潼關翌日即赴陝西

韓復渠在鄭州

向部屬訓話

△韓復渠已宣佈服從中央主張和平於二十四日行抵鄭州向部屬訓話

新安發生戰事

韓復渠與孫良誠戰

△韓復渠電南京報告因孫良誠力主作戰已決用斷然手段對付之現在新安（在洛陽以西之隴海路上）發生戰事

鄭州軍隊
撤入潼關

△據徐州消息鄭州之馮軍現已向潼關撤退

孫靈自北平南下之儀式

昨晨一時離碧雲寺
靈車下午五時離北平
過天津停留卅分鐘
預料明晨可抵南京

△孫先生之靈櫬於昨早一時（即廿五晚一時）離碧雲寺五經過夏季行宮五時到西直門八時經過內城至下午二時五十分抵天安門衛兵車午四時由正陽門開站行靈車則五時出發八時抵天津停留卅分鐘各公團及各國領事致敬禮後始向南開行而去料明晨可抵南京

○五月廿六號北平電：孫中山先生之靈櫬：今日起由西山碧雲寺運赴南京：其靈儀奉陳之棺罩：以身穿黑大服之人三十二名分八排扛抬：並嚴密保護：由碧雲寺沿山邊而下：歷十四小時之行程始到北平車站：靈抵步時：鳴炮一百零一響：其巡行人數排列有一里之長：在滿洲城內而過：觀者竟有十萬之衆：以一專車載靈櫬：及孫氏家屬：如孫夫人及鐵路部長孫哲生等：下午五時啓程南下：在該專車之前：有開路車一架：鐵夾車兩架：軍車一架：在後則有鐵夾車一架及客車云：「路透社」

紫金山下練習新禮

奉安委員
在昨日舉行

△南京奉安委員會委員昨日齊集紫金山脚習練舉行國葬之一切禮節

各國公使專車南下

參加奉安典禮
南京特設專處招待

△參加奉安典禮之各國公使于今日自北平專車南下南京已設立招待外賓處專管招待事宜

星期六電遲到

本報禮拜六上海專電遲至晚間始到不及排印深爲歉仄

馮軍發生內變

洛陽民軍聯絡樊舊部
馮將軍有些危險了

△馮軍內部已發生裂痕洛陽民軍與樊鍾秀舊部聯絡以洛陽爲根據地陰謀叛變

韓復渠也服從中央

蔣已委以要職
石友三與韓一樣

△韓復渠十二十三日兩電蔣中正否認有叛變中央之行爲及破壞統一大局之思想謂已集中軍隊十萬于洛陽聽候中央命令云蔣接此電後翌日即電覆韓氏備加嘉獎並委韓統轄豫陝各軍及委石友三爲第十三路總指揮

宣佈豫馮罪狀

"Lactomaltine"

「力都馬丹」

功能輔助使兒童有衛生及健全之身體可向各藥房購買或直接向本公司購買亦可此佈

牙直利有限公司佈

[illegible]長選上等橙香[illegible]貴重藥料製煉而成功能擦[illegible]殺菌消血消腫止痛固氣[illegible]治傳染毒及濕熱所致各[illegible]新起久患服丸二天立見[illegible]功永不復發誠淋濁之聖藥也[illegible]在歐洲各國試驗神效流行宇[illegible]有年所患斯症者祈注意購用法請看做單自然明白

香港尖沙咀彌敦道十八號（中國總行）

德律風九龍一五五

暹[illegible] 甸 沙 行

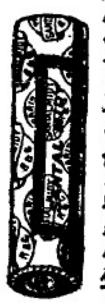
各大藥房均有發售

[illegible]代理[illegible]

得爾彌地

[illegible]得爾彌地藥丸治五淋二濁最見捷效之[illegible]如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根[illegible]係無復發故[illegible]由各國諸醫生不謂之濁淋聖藥[illegible]通商各口一號藥房未有不售[illegible]

賜顧者須知此藥[illegible]法國[illegible]地一家所製[illegible]不[illegible]名馳天下[illegible]上有印[illegible]記[illegible]胃至其服法初服每點鐘一丸至兩[illegible]斷無不淋通濁止[illegible]滿七日定可除根永不復發但於服藥之日[illegible]戒毋使勞動忌食性熱之物[illegible]



Chimie-Songhel

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

[illegible]及慶發公司

奇特補酒，使我得到快樂的道路

朋友，我自從服了，文家敏補身藥酒以後，我的身體如何？朋友，我想你還能記得，在數星期前，我的身體是異常瘦弱，飯是吃不進，睡是睡不着，憂愁的事，日日緊迫我的心，你當能記得，在第一次遇着我的時候。你那驚異的口氣，說我身體太瘦弱了，幸而我遇着一位醫生，他告訴我，文家敏補身藥酒，是世界上人人所知道的第一補身良藥，我依照他的話服了文家敏補身藥酒，果然得着奇效，身體恢原了得着，我新的生活，和青年所應得的快樂，人家遇見了我，都要說我前後兩樣，不覺的為要驚奇起來。

我現在勸你也要每日照三兩次的文家敏藥酒，包你也會得着康健，快樂，享享福壽。

文家敏補身藥酒，是補身中的上品，諸君不可不購。

Sold by all Liquor Dealers & Stores. Two sizes.
Sole Agents
HUTTENBACK, LAZARUS & SONS Ltd:
(Incorporated in the Straits Settlements)
SINGAPORE, KUALA LUMPUR, IPOH & PENANG.

文家敏 WINCARNIS

"The Wine of Life"

補身藥酒

讀者小評

陳里苑君對于球規未免有些寬鬆了的

家

△關於昨天香港球隊與馬來亞球隊比賽事

此次香港球隊與馬來亞球隊之比賽，致惹起本坡中外人士之注意。前幾天一賽，已風動了全坡；昨天下午又重比賽，也同樣的熱鬧非常。昨天的裁判員仍依舊爲陳里苑君，而觀衆們對于陳君，又有一些不滿意的地方；就我看來，這回觀衆對於陳君裁判的不滿意的理由，却還不錯的。

前回一部份觀衆們是不是爲陳君對於香隊之懲罰，太過于苛麽？但我以爲，裁判員所執的是一個球規，如犯球規，則無論如何總不能徇情。執球規以裁判，雖遭觀衆所譏爲過苛，也是正當的舉措，斷不能因恐不饒球規者之責備而致球規于度外。前回陳君却還時時刻刻記住了球規，可是這回却似乎對于規球之紀律，未免有些寬鬆了的。

因爲這回香隊常有犯球規之處，而陳君却不懲罰，例如馬來亞隊之永亮君被香隊後衛某君以足絆之倒地，而球又係在于懲罰界線中，這顯然香隊犯了球規第九則第一項的處分，那麼，裁判員就應當罰以十二碼自由球，那纔見得公允。但關于這點，陳君却視之若無睹，像置之宴然似的。這也許在當時陳君的眼睛看到另的地方去，所以就一時恍惚看不見了。

有人說，陳君這次之所以把球規寬鬆者，大概係爲調和上次壹般批評他執法過苛者的心理，故這次就難免有些懈于球規的舉動云云。此說是否可靠，尚未敢斷，如陳君果有此思想，則最富無氣的裁判員的資驗，似不無因此而略損其聲價了，但我希望陳君不是這樣，否則，也難免觀衆大發其閒評的興致。

本坡新聞 一

結果　一對〇

馬來亞華聯隊再勝香港隊

△裁判員仍爲陳里苑君
△飛將軍插翼難飛
△林漢河醫生發給獎品
△林永亮君頭部受傷
△上半場比賽告終一對零比：：：
△下半場比賽告終不分勝負：：：
△觀衆萬頭攢動

昨日爲中華體育協進會足球隊，再與馬來亞華人聯合會足球隊，在本坡羅敏申律馬婆展覽會遊址：（實地廣）賽球場：舉行友誼比賽之期：所有詳情：迭誌前報：茲悉是日四時許：觀衆紛紛前往：爭先購入場劵以候觀戰：肩摩踵接：極形擁擠：近五時：場之四圍：萬頭攢動：大有人山人海之勢：『據賽球場報告爲八八九〇：大約或不止此』査是次再賽：爲上一次港隊與聯隊交鋒：結果爲二對一比：聯隊勝：於是港隊不服：則有昨日再舉行友誼比賽也：然上次比賽時：因港隊球勢比聯隊較強：終場反被華聯隊奪得錦標：由是引起一般不諳球規之觀衆：咸責裁判員評判不公：以致港隊失利：竟有書爲文字：投登報上者：觀昨日比賽時：自開場以至終場：裁判員陳君里苑：執行評判：是否偏私：是否錯誤：上次陳君是否受屈：明眼人自有公斷矣：爰將是日比賽情形：紀錄如下：

銀笛午鳴　兩方到隊

○是日星洲中華足球公會庶務余卓火勞」華君最先到場：并帶馬來亞華人聯合足球公會：備送優勝者大銀杯一具：及胡文虎君獎慣金銀質獎章二十二枚：陳列場中：西側桌上：奬品將目：任人參觀：迨四時二十五分鐘：中華足球公會會長鄭邁崧君：林漢河醫生：胡文坤醫生偕其夫人：先後到場：是日唐領事夫婦：因事未到：三十五分鐘後：王平疇君：暨胡文虎君到場參觀：至四時四十五分鐘：香港中華體育協進會足球隊：整隊出場：練習候賽：未出場時：林漢河醫生立在職員廂房：與香港球員一一握手爲禮：五十分鐘：馬來亞華聯隊球員：亦整隊出場應賽：裁判員仍爲陳里苑君：陳君出場時：週圍一般諳球規之觀衆莫不鼓掌歡迎：時五時正：裁判員銀笛長鳴：馬來亞華聯隊隊長鍾志林君：與香港隊隊長梁兼德君握手行禮：然後分配陣地：香隊佔南方：聯隊佔北方：裁判員銀笛再鳴：兩隊健兒立則蓄隊如左：　隨後

聯隊得機　先一球

○：列隊既竣：靜候裁判員鳴笛變鋒：已而笛聲鳴矣：戰鼓咨矣：聯隊開球：雙方健兒陷陣衝鋒：奮勇猛進：展其技能：極力攻守：未幾聯隊左輔文麟君得球：將球向敵門射擊，被守門陳錫培：雙手接球踢出：香隊左翼葉北華君接球：將球猛力攙射：適被守門楊亞九君救之踢出：五時五分聯隊諸前鋒得球：傳送藩給一氣：將球盤過敵衛界線：正前鋒林永亮君：遂以頭部頂球送與左輔汪文麟君：汪君將球極力射進敵門：球擦網而入：守門陳君：欲救弗及：聯隊遂奮開紀錄：勝一球矣：斯時正前鋒林君將頭頂球：適與敵方左衛李天生君之頭部相撞：遂使林君頭部眼角受傷出場時：林醫生急將藥散敷其傷處：五時十分鐘港隊左翼處：飛將軍曹桂成得球：隨奔足向敵門射擊：却被守門楊君敏捷救回聯出：聯隊右翼陳美安君得球：以足鉤進敵門：斯時港隊其勢甚危：後被守門陳君救出：

飛將軍得　博自由球

○五時十五分鐘後：林君永亮：頭裹藥布：亦再出場應賽：時港隊左翼飛將軍曹君桂成：忽舉動稍欠文明：見聯隊左中衛蔡文禮君得球：向蔡君背後猛力撞之：裁判員卽鳴笛罰港隊一自由球：蓋二十分鐘：港隊球員反攻爲守：球皆在其門側盤旋不去：勢極危險：聯隊諸前鋒猛勇進攻：球皆落空不中：奏至棒棰時屆：兩方不再入球：於是裁判員陳君：銀笛長鳴：兩隊立卽停戰：上半場比賽告終：結果爲一對零比：港隊敗：

二場廢　工力悉敵

○五時三十五分鐘：裁判員銀笛長鳴：兩方球員交換陣地：靜候笛再鳴矣：戰鼓再啓矣：港隊開球：兩隊健兒：施其全副精神：極力防衛：劇戰異常：聯隊諸前鋒：奮勇努力：前進猛攻：再接再厲：以決最後之勝利：未幾聯隊□前鋒得球：盤進港隊後衛界線：將球向敵門射擊：不中落空：時守門陳君以手擊球出場：港隊遂被罰一右角球：由聯隊右翼陳美安君將球向敵門傳送：被港隊左衛李天生君：以頭頂出：聯隊左中衛蔡君得球：盤過中衛界線：果足猛力將球向敵門射擊：不中落空：由港隊後衛開球再賽：港隊左輔朱國倫君得球：盤過聯隊中衛陣地：舉足將球向敵門遠射：球過敵門不中落空：由聯□後衛開球：港隊右翼葉北華君：忽得一球：盤進聯隊後衛界線：將球極力遠射：不中落空：

馮景祥　球未奏功

○五時四十五分鐘：港隊右輔李鴻清君得球：將球傳送正前鋒馮景祥君：馮君將球盤進後衛界線：再爲傳遞右輔李君鴻清：李君將球向敵門射進：適被守門楊亞九君：以敏捷手腕：救回踢□：

陳培工門　場赤守衛

○五時四十七分聯隊諸前鋒得球盤過港隊中衛：左衛李天生君一時着急：舉足鉤起一球：恰落在自己門側：幸守門陳錫培君：眼精手快：將球接着：順勢踢出：港隊前鋒得球盤過聯隊中衛界線：由左中衛蔡文禮君匆匆將球踢出場外：聯隊被罰一右角球：由飛將軍曹桂成傳送：被蔡文禮君順勢將球擊出場外：適落在觀衆叢上：遂再換一球：繼續開球再賽：至五十分鐘：聯隊左輔汪文麟君得球：順勢猛力將球向敵門射擊：球適撞門柱被守門陳君：救回踢出：五十五分鐘：聯隊右輔國恩君：傳送左輔汪文麟君：汪君乘勢將球向敵門射擊：不中落空：

馬聯隊　及後得銀杯

○伍十八分鐘聯隊左衛李友順君：與港隊前鋒奪球：李君忽觸倒地：舉足鉤球：被裁判員鳴笛罰聯隊一自由球：由港隊前鋒健將向敵門射擊・被聯隊左中衛蔡君極力救出：近六時聯隊前鋒得球：聯絡傳遞：奮勇進攻：正前鋒林君傳球至敵後衛界線：將球足向敵門射擊：適港隊某君與林君爭球：以足絆林君之足：林君遂仆地不起：機會失去：時適在懲罰界線：裁判員陳君一時視線弗及：故不鳴笛罰港隊：（見裁判員規章第九則第一項）然後直比賽至完場：雙方守門：均不進球：六時五分裁判員銀笛一鳴：下半場比賽完畢：不分勝負：而結果總成績：則爲二對一比：馬來亞聯隊獲得優勝大銀杯矣：

附雙方陣勢

（華聯隊）		（香港隊）
楊亞九『星洲』	（守門）	陳錫培
李友順『星洲』	（左衛）	李天生
余卓華『星洲』	（右衛）	何佐賢
蔡文禮『星洲』	（左中衛）	梁榮照
鍾志林『星洲』	（正中衛）	梁榮德
亞寅『馬六甲』	（右中衛）	石培添
涼水『馬六甲』	（左翼）	葉北華
汪文麟『星洲』	（左輔）	朱國倫
林永亮『星洲』	（正前鋒）	馮景祥
國恩『怡保』	（右輔）	李鴻清
陳美安『吉隆』	（右翼）	曹桂成

總觀昨日之比賽以馬來亞聯隊之球勢較優：茲將管見所及：述之于下。

幾句是非　總結全局

○港隊飛將軍曹君桂成：每次得球：傳遞極佳：殊足驚人：然因聯隊左中衛蔡君文禮：步步跟隨：遂使飛將軍插翼難飛：無機可乘：誠足惜也：馮君景祥之藝：據說有神出鬼沒之妙：然於日昨加入比賽時：則又平平：無所見長：殆因病後體弱：未加鍛鍊所致也。聯隊正前鋒林君永亮：對于此次之比賽：幾有奮身不顧之勇：較上□次：實有天壤之別：但觀其首部眼角：流血滿淋：雖曾離去猛場：然經紮傷之後：仍再入場奮力勇攻：其勇敢之氣：殊足令人欽佩不置：左輔汪文麟君：爲星洲華隊後起之秀：亦爲聯隊此次首先建功者：惜射△向欠準耳：左翼涼水君身僂胆小：復不善跑：良好機會：失之屢屢：若以文範君代之：則聯隊之勝：當不止此數：且永亮君曾單身帶球深入港隊重地：忽被港隊後衛絆足而倒：以球規論：隊已犯第九條規章第一項：應罰十二碼自由球：然評判員竟置之不究：此殆陳君之寬容大度抑或未曾見及耶：殊令人費解矣：

★華南隊在吉隆坡比賽結果

△一比一之和局

據同助之華南隊球員口述：此次該隊在吉隆坡應戰：其結果一與一之和局：但有一次：該隊前鋒健將曾得一球：球已衝破球門內網而入：因公證人不及注意：未吹銀笛：卒至被對敵藉口：謂爲越過機衛界線：並非入門：該球隊初又不服：但既以爲證人一時疏忽：非存意袒偏：故亦不欲強與計較：致結果爲和局云：

★尼律被匪槍傷之印警逝世

△昨日出殯　執紼者甚衆

上星期四(廿三)清晨六時半左右：大坡尼律發生一持械擄掠拒捕傷警案：當時有匪徒三人：到尼律四十四號敲門：一老媽出面開門：三匪擁進後：室中人鳴笛呼警：匪輩不暇掠劫：正欲出門：時有八百〇三號印人警差經過：適與匪值：該差四上前捕獲一匪：被該匪擊中胸膛及右腹：登時不省人事：隨由逕偈車將他救往中央醫院救治：於上星期五日：施行解剖，欲將子彈取出：不料有些子彈深入內部：欲出無效：延至昨日清晨六時四十五分：遂(永勞)然長逝：是日(廿六)下午二時許出殯：由醫院起程出廣東民律：尼律：大馬路：前往執紼者：上自輔政司代表：七洲府總巡捕官：三洲府巡捕官：警察廳長：以及警察當局職差人員百數十人云：

★打麻雀不是賭博

▲取消二百元罰款之判案

(五月廿三號怡保訊)按察司度列魏氏在吽嚟臬庭判決兩宗打麻雀案：頗饒趣味：事緣有華人名蔡泰者：因聚賭麻雀：被拘控于案：經警庭判處以二百元之罰金：蔡不服判斷：故向臬庭上訴：當提訊時：按察司云：仰光已定打麻雀爲非賭博：余曾記得此間判打麻雀爲賭博之案：已有多起：既仰光有兩印人按察不以麻雀屬于賭博性質：余不解此間因何又以叉麻雀爲賭博：下次如有此等案件落在本庭：余當覺之不問不問云：隨後臬憲將所判蔡某之案及另一同樣之案概行註消矣：

★巴士車闖得太快

△撞倒了馬來人

興化人吳亞旨：昨早八時十五分：駕第三千一百廿五號摩托巴士車：因駕駛過速：途次芽籠律：一時不能架機停車：撞倒一馬人，蒞也查：由第壹二狂一號差拘之以去：控以魯莽駛車之罪云：

★來此何事

？？？

然則見官去

潮人黃標：昨日經過峇爾武殺門牌一百三十叁號屋外：乘人不避：走入室中：意將有竊：不料事有湊巧：適室內有華人陳某行出：詢彼來此何事：黃支吾以對：陳遂將他執交警差：帶往捕房：今午發官究辦云：

★賭案賭案

▲每天都有的

警長宋氏：昨夜率警差多人：持搜查票到加蒲峇巷一帶：後在該巷門牌六號屋內拘獲賭徒十二人：從賭桌拾得現銀十元零三角半：今午拘之於案：由府第二室法官米辣氏提訊云：

來件

◆西湖博覽會之概况及作用

〔三〕

第九部份是特種陳列所：凡是不屬於以上八部份的東西：於是設七有重要關係的：都入特種陳列所：如社會問題：政治問題：經濟問題：道路計劃：實業計劃：都製成極有價值的統計圖：統計表：計劃圖：計劃表：本館：石膏模種種精緻的模型：使人看了瞭然過去：現在：將來各項事業問題的經過狀况和趨向：

等十部份是參考陳列所：凡百事物一經比較：優劣立見：博覽會開設的目的：就是在徵集各種物品：分類陳列：供人縱覽參致：藉得好的可以格外精益求精：不好的竭力謀事改良：所以于一國實業前途關係極大：我國工業尙在萌芽：機器不良：有許多原料來搬缺乏：這是無可諱言的，所以在上面九部份之外，再設一個參致陳列所：凡外國的機器原料足供我國建設事業及製造廠商參考的：無不廣爲徵求：陳列所內：以爲觀摩敬資之助：

這十大部份的陳列：真可算得偉大精博的了：我們不妨仔細想想：開會的時期有四個月長久：無日不是數十萬人到會參觀：你來我去：川流不息：來參觀的人：無人不把西湖博覽會的印象深深的印在腦海裏面：像這種提倡獎勵的宣傳工作：他的效力：是何等偉大明顯啊：浙江省政府採用這個方法：來進行建設的大計劃：真是唯一的途徑：

西湖博覽會料到開幕的日期：杭州地方必定驟然增加數百萬的人：所以他特別的對于旅館：菜館各項餐業：作數倍以上的擴充：兼適合參觀人的需要：並就每一部份陳列館的旁邊：設立一處游藝場。以助參觀人的餘興：游藝方面：如京戲：影戲：跳舞：音樂：雜要：賽馬：跑艇：滑冰：龍舟：電船等無所不有：無有不精：屆時梅蘭芳：程艷秋：尙小雲諸名伶：約定分期登台：京：津：滬：遠著名的游藝團體：跳舞女子：亦無不儘量羅致：來做會場的點綴：那時西湖的一番盛況：真是令人向寰呢：

（完）

AAA

MADE BY CARRERAS LONDON

此香煙於製造時是未經手摸着其頭一次被手摸着的就是吸煙者的手呀吸煙人的嘴唇所含的烟枝既於製造時是未經手摸着是何等清潔呀因此故三字"A"的香煙最受社會上人所歡迎的其倫敦製造家「喀離拉」係專用機器製造以及裝入罐內一概皆不用手且此三"A"香煙又係專用純粹黃金色成熟的「維基尼阿」煙葉捲成——凉爽且有醉樂的感覺呀

此香煙很是有益于衛生係倫敦製造的上等香烟呀

你吸此煙你的手係第一次摸着此烟枝了

總代理喼典自拉沙露父子有限公司

新加坡　檳城　怡保　吉隆坡

「二」

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LA ARUS & SONS LTD.: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

廣東

▲省軍大舉逼東路

……李務滋遲遲不敢向省進發原因……
……李雲兩部已有轉退樟木頭報告……
……下令總攻後兩軍當有一場大戰……

東江徐景唐：自扣留鄧彥華于汕頭後：即親率所部李務滋旅：由惠州石龍：并利用賁蝦九股匪爲嚮導：進窺廣州：現聞：八路于日前將黃埔學生軍悉數調駐東江防禦：：並聞陳章甫所部：於八號由高塘出發：從花縣過增城以堵截石龍徐氏之背：又蔡廷楷所部：全旅亦奉令由三水調赴東江：沿廣九鐵路進發：第八路並於十三日　下總攻擊令：大約日內東江方面：當有一場大戰也：

又一通訊云：自廣九路石龍站之鐵橋炸燬後：北行之車：祇開至新塘：探路機車：則開至仙村：現每日均有車來往：惟所有由省往前之部隊：均開至新塘而止：由新塘下車後：即步行前往：蔡廷楷及陳維遠兩旅，已於拾二日開抵新塘拾三日則有第三師司令職員及兵士等：約三四百人：乘車出發往新塘設行營：聞已定於拾五日下總攻擊令：以蔡部任前鋒：現由工程隊以木排將石龍橋架設：以便兵士渡過小河：至李務滋軍隊：其大本營係集中樟木頭：會樟木頭係石龍之後方：與惠州極爲接近　故或欲使與惠城軍隊：互相聯絡：石龍方面：仍駐有李部一團：極力維持石龍與惠州，河道交通：此次總部進攻東江：係於原日之拾一軍爲主力：由該部之陳維遠旅：及新近另編蔡廷楷旅担任：陳章甫部徐爲霖團：原有兩營駐紮于烏涌永和新塘一帶：現亦奉命開拔回省：轉往北路之新街江村一帶駐防：據軍事探報消息：李務滋部抵石龍後：所以遲遲尚未進發者：係專候潮汕方面之雲瀛橋旅開到：而雲部則須在後方先行解決鄧彥華部二兩團：故一日間未能開拔：惟省軍方面：則又節節進兵：且陸續有大軍開到：爲數不下五千人：而李部之在石龍者：祇約二千餘人：故星夜退回樟木頭：閱彼所以不向東江發展等處退却：而向廣九路南部者：因該軍在石龍時：已扣有車輛數卡：車頭壹輛：可供往來運兵之用：至雲瀛橋之開拔期：則須於解決鄧彥華部以後：將期約須三數天：然後妥定：故雲部現仍未有一兵一馬向各方開拔：陳濟棠派副官一人在廣九站新塘一帶：巡視前方陣地：以便規定作戰計劃：聞陳俟將內部整頓後：在此一二日間：或當親自出發：赴前方指揮云：

又一訊云：陳濟棠昨以東路軍情緊急：特調出駐三水蔡廷楷陳維遠兩旅：沈光漢劉佔雄區游年丘兆深四團：會合在省張世德黃質文等兩團：於昨十一日：由三水廣三車運回省城：而於是晚星夜由廣九車調赴石灘下車：分向石龍進攻　各情業誌前報：頃據蔡廷楷電省報告：該部亦於昨晚：將王道一團：在虎門附近某處繳械：即揮軍向石龍前進：十三日九時：沈光漢劉佔雄區壽年三團：已攻佔石龍：李務滋雲瀛橋旅：現分向樟木頭淡水等處退却：劉正派隊啣尾追擊：等語：陳濟棠後：已即將東路軍情轉電西北兩路知照矣：

▲扣留余漢謀

徐爲霖同時被監視
曾友仁雲呂遐已槍決
李揚敬兼第一旅長

第一旅長兼北區綏委員余漢謀：前參旅副旅長徐爲霖：駐守北江：因桂軍壓境：未奉命令：自行退出韶關：集中源潭一帶：陳總指揮據報後：以余係徐於唐結義兄弟：且當徐氏卸任第二師長時：曾赴港密議：故於十二日親赴北江源潭召集第一旅第三兩部官兵訓話並宣佈暫以李揚敬兼代第一旅旅長：黃延禎兼代第叁旅副旅長：全體官兵：一致表示服從：即夜偕同余徐兩氏回省：抵省後：即將余徐兩氏暫留於總部內監視：現聞陳總指揮：以余徐兩氏學識兼優：此次或因爲誤聽探報：故退出韶關：擬仍委余漢謀爲總指揮部參謀長：徐爲霖爲第一師部副官處長：但截至昨十五日止：尙未見總部明令發表：據總部某長官云：余氏在總部內極爲自由：外傳種種：均屬無稽：至日昨總部派由武裝士兵數十人：用汽車數乘押赴某犯官前赴郊槍決：一爲前第二師團長曾友仁：一爲於長雲呂遐：惟另一方消息：則謂是日槍決者：係爲某某兩叛變官長，并非曾雲二人日間當局即可將此事明白宣布：姑并誌之：

▲李濟深衛隊繳械

自李濟深被蔣介石扣留於湯山後：廣州香祥路之李濟深公館：仍住有家人：其衛隊及僕役等：均仍其舊：省當局日前曾條諭維持庖：每月撥欵一千元：以爲李公館費用：惟自兩廣破裂後：總隊闢之叛變：李務滋亦叛於東江：陳總指揮爲慎重計：故於日昨派出憲兵：先至李務滋公館繳械後：隨即至香祥路李公館將其衛隊四十餘名：一律繳械遣散：至其家人：聞於事前由某要人暗某通知早已離省他去云：

▲梧州最近之狀況

梧州快訊：自桂軍由梧州出發：向粵境西江一帶推進後：梧州頓成軍事要區：貴前數天駐西江之桂軍：忽然退回：一時市面大起恐慌：幾有風聲鶴唳之慨：未幾：黃紹雄白崇禧先後到梧：即於梧州開緊急會議：其中討論何事：因關防甚密：外間無從知悉：惟會議之後：由梧州方面發出密電報甚多：退回梧州之桂軍：隨即再向西江方面前進：聞黃紹雄白崇禧二人：亦隨軍前發：據軍界消息：謂黃紹雄係赴前方進任西江之軍事指揮：白則赴四會廣甯方面策劃：黃白離梧後：即委呉傑元駐梧鎮守：市面…戒嚴：前日並由南甯調到魚雷艇一艘：在梧州河面梭巡：所有水陸兩方：均澈夜驗查：前日當局探得有某方面之暗探多人：混入梧州：刺探軍情：遂下令大肆搜索：後卒在之市附近之村落：捕二人：已解警司令部訊辦：惟連日三水河口方面：有粵軍：制止輪船上駛：故多日無港輪梧：梧州各項日用品：多靠外運入接濟：今各輪不能上駛：各貨均成缺之：一時物價大漲：竟有漲至比原價昂多三倍者：人民大恐慌：市面頓形蕭索：惟當局對於軍事行動：嚴守祕密：當地報紙：更絕對禁止登載軍事消息：廣州香港各報紙：亦禁入口：因是人民對於時局眞相：如在五里霧中：至於吾州商務較大者皆已停頓云：

▲文鴻恩將赴東江

第五十八師師長鄧彥華：日前在汕被扣留：當由總指揮部暫委文鴻恩代理第五十八師師長：以便主理該師一切事務：文師長奉令：即行就職：現在東江軍事迭告勝利：我軍已向惠州追擊：限日進取惠州：故軍士輒門志：文師長前以東路軍事吃緊：即飭令各部隊認眞追擊：關於一切機宜：已向陳總指揮請示：本擬親自赴發東江督師：但以翁師長光邁：李參謀長楊敬等：已在東路前方一帶指揮軍事：故行程稍緩：查昨十五日早：文師長偕翁總指揮部調見陳總指揮：將于二日內出發：外傳文師長已於昨十三日發：想保傳聞之悞：又文師長決定在省設立辦事處：其地點仍在八旗會館內原日第五軍辦事處云：

▲潮海關監督逃港

潮海關監督兼汕頭交涉員楊建平：因徐景唐部隊在汕異動：佔據各機關：並派部隊到該署強行接收：楊建平：擬即返省報告一切：茲探錄其陳報南京財交兩部廣東省政府及致駐汕各領電函各稿如後：致南京財交兩部電：（上略）鈞鑒：徐景唐軍屢日在汕叛變：鄧師長彥華被扣留：復佔據官署：逮捕異己：并委譚爾強行接理關交兩署：所有署中印信公欵文件：均被封奪：職爲情勢所迫：經于佳日匆遽逃避：轉行來港：除函致在汕各領事及稅務部發明：在叛逆佔領期間內：所有公文概當無效外：謹電陳鑒核：潮海關監督兼汕頭交涉員楊建平叩：寒：致省電及各領函大意均同：

▲援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三點半至四時半到源順街大伯宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

葉奇可止咳丹

㊀咳嗽無正方　豈有此理

世上若無難治之咳嗽　則醫者無以顯其能　是故有難治之咳嗽　須有効如桴鼓之止咳丹　然後可以別利器於盤根錯節之中　此止咳丹不論寒咳熱咳新咳久咳孕咳痰喘及最易傷人不能安眠的夜咳俱極神驗　雖遇任何難治之咳嗽爲他藥所難治者　若服此丹則當堂氣順　痰必易出　或謂咳嗽無正方　此乃不知治咳之奧妙耳　奇可已有廿餘年醫藥的閱歷　即在叻執業　醫藥亦已十年　俗語話工多藝熟固人所公認也　咳者請即試之每盒五角每打五元

▲治皮膚病的神油

一名皮膚水　一名百藥油

皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺滋之藥以止癢者亦有等則要無刺激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也皮膚水是也蓋皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩藥實有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有猥瑣之蹤跡此藥之各有所宜及治法列明於下以便諸君分別購用

▲皮膚水限鐘數見功

治皮膚水治血熱濕毒癬類凡癬粒痕癢起點各病限壹分鐘止癢藥香宜不污衣價五角二角半

▲百藥油治爛肉乾水止癢

此胎毒瘀血熱瘡癢皮膚濕毒濕水點滴損手爛腳消腫生肌抹藥全無痛苦見功極快價叁角

▲微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不驟水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便結積有特効奇可月服四次能免一切毛病飲酒客之要寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味純力大比之別家祇有…者不同治…肚痛…吐…風…亂…暑…異常　每瓶一角二角半

頭痛散 奇可創製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛…有來膠片包散服不苦藥價壹分六厘見功快過別家…的　每包七占每打七角

代理處 小坡德慶樓　養生和　賭間口萬元和　三馬路培元常　竹腳萬山堂　加東萬山　晶橋古友　四馬路…　裏牛車水火井同和堂　吉隆坡…光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科…痨吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則觀沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

星洲海山街四十六號葉奇可謹啓

㊀叻林時記私相授受之無理

昨於叻報中閱林時記賠出瑞成客棧生理股份一節不勝駭異然瑞成客棧敝亦股東之一也溯自去歲九月生理停頓後林時記恃佔多股竟擅敢目一切置不向諸股友核算用人行事自爲己業敝每警告否認他權查者問聞一味孤行近聞家長逃匿不知林時記與他如何串弊指使捲逃可耕此鳥香股友血本今竟將其股份突賠他人希圖免脫地步不然何以未承生理之前并不向股友發明事後又無向股友算數商場合夥有如是之舉動彼豈有在狀師面前交易清楚未必狀師可證法律於不顧敝今駁不勝駁惟作一括語以告街刷諸商號曰凡有與瑞成來往賬目以及揭借等項依舊向林時記是問不容他脫離責承權身事外此後如有人承受瑞成股份非得敝股東簽名承認許可決無効力合幷聲明特此警告

民國十八年五月廿四日　油頭富盛啓

「甲」

PASTILLES VALDA

體育家操練之前操練之時操練之後宜服

華達丸

世界各大藥房均有出售

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building, Singapore.
Tel. 4960.

三

㊀廣惠肇方便留醫院第十九屆幹事員芳名一覽表

正主席　吳勝鵬　副主席　何思觀

受托人　吳勝鵬　何思觀　曾紀宸　陳永錫　林文田　鍾淨泉　林榮昭

財政員　全體受托人負責　查數員　李玉階　劉沛濤

藥務稽査員　唐啓光　冼致雲

幹事員　梅國良　方孺溥　謝耕春　劉沛清　蘇玉波　盧文滿
伍鑑才　區冠守　陳宗煥　李玉階　饒善初　陳月卿
梅啓康　陳贊朋　陸寅傑　吳籌南　梅少軒　唐啓光
姚桐甫　李祥兆　鄭文軒　陳廣志　李翰祥　何權樹
張昭記　黃斗山　黃穗燊　甯毓灝　胡文釗　冼致雲
梁金發　曾松柏　馮鑑泉

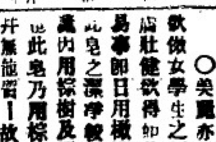
民國十八年五月十三日

「乙」

○美麗亦易事耳

欲做女學生之顏色者當先使皮膚壯健欲得如此之皮膚者亦極易事即日用棕欖肥皂是也此皂之潔淨較之用藥水尤覺體膚內用棕樹及橄欖油之功效故此皂乃用棕樹及橄欖油所製幷無施留一故有其天然之青色

PALMOLIVE SOAP



○通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨他處鐵路之火車票發售用票及旅行家支票亦有出售購行李及生命之保險凡着本公司購車票船票者概不索取傭費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

星洲嘉坡申律廿七及廿九號通濟隆有限公司謹

「四十一」

◎領港船出售

啓者茲有良好之領港船出售行駛極快燃料極省欲購者請至新加坡船務有限公司 Singapore Ship Chandlery Co., Ltd. 接洽可也此佈

民國十八年伍月十六日　【乙】

森林氏 專門脫痔

兼有北平楊少屏女士專爲女界脫內外諸痔

不用針刀　不用綫扎　不用電治　不用服藥　敷藥數日　連根脫出　限日全愈　永無復發

（秘製）補藥精 第一補品完全國貨 每盒二元每打二十元

脫痔藥膏專治遠近內外若痔穿腸痔漏敷藥八日連根脫落每盒雙料十五元單料八元

大便下血藥膏專治痔瘡下血腸熱下血每盒雙料五元單料二元五角

化痰止咳丸專治傷風咳肺寒咳肺熱咳每兩一元五角

立止白濁丸六錢庄雙料每盒十二元單料六元三角四錢庄雙料八元單料四元二角半三錢庄雙料六元單料三元二角二錢庄雙料四元單料二元一角半

萬應擦毒藥水大瓶二元五角中瓶一元五角小瓶五角　花柳瀉毒丸每盒二元　風濕骨痛膏藥　頭風珠珀鹹疳散每盒二元　消腫膏藥　蟻余「虫旁」拔毒痔藥膏丹丸散名目甚多不能盡錄「外埠購藥款到即付」本埠外埠代理無任歡迎

森林氏醫藥局星嘉坡大坡海山街門牌廿六號

民國十八年四月十二日　至

○廣育學校籌辦「實用新嘉坡指南」啓事

△你們出資數元——可得幫助教育之美名——可發展自己之營業

我們女界住在四千餘年黑沉沉的幕裏因此一切應辦的事都歸男子身上擔負實言之雖欲無營也沒有機會領受到肩膀來真是慚愧和太息得很

現在女權高張男女平等的聲浪已普遍于全世界亦爲社會人士所公認了我們在此潮流當中欲懸必和責任心也就日益增加起來剛有幹本我們平素所得的經驗及能力接近的辦邇這本撲石轆開律廣育學校

但是創造伊始在在需財我們有的只是熱誠和毅力至「財」字方面非得各界熱心人士共同負荷那就莫能爲力了惟當此土產落價百業凋弊時候筋疲力竭而猶令各仝僑挑此重任出使我們不能不感愧蓬至

於是我們別想一個方法你們出些金錢可以增進許多居留常識又可使你們的營業發達我們得此一注的款項也可使我們的學校辦理完善莘莘學子同沾惠賜諒當爲我想各界僑胞當無不贊許的

星洲爲馬來半島之首區位居東西兩半球中心爲點商業隆盛店宇繁多自不用說了而且街道很複雜途徑很分岐所以住在這裏很久的人問以某街某號和某營業我想十有九都應答不來的況且國籍已不相仝一切的風俗習慣法律等都因之而異以致想買一件貨物找尋位朋友莫不徬徨歧路躊躇街頭在這「一寸光陰一寸金」那當兒你們自想經濟不經濟呢他如舉動略不慎意就有違背習俗之譏抵觸法律之處你們又想辛苦不辛苦呢

我們校內同寅因此就發一種宏願利用課餘時候把星洲全島的店鋪街名門牌電話營業及店中主人經理等一一調查明白并附以居住旅行應具之常識編成巨冊顏曰「實用新嘉坡指南」俾人手一編瞭如觀掌我想列位此後找友和購商品的當然省却多少時間就是你們本身的營業得着這冊書同你們宣傳預料最低限度也有多少效益何況又可爲你們在居住上舟車上的南針呢因是我們把這點意思商之本校總理陳翼扶君他聽了之後很是贊同慨然擔任印刷費用我們決定在這最短期間促其實現將來印好之後售價亦極低廉藉取普遍於與他種專門牟利者不同謝所得盈餘點滴俱撥歸敝校充作費用這種工作想我僑胞必極贊成的

△辦法列左

一　各店號均收掛號費二元多惠者尤爲感謝
一　本書第一次擬印一萬冊每冊定價叻幣四元正
一　各店已經掛號者得以半價購書一冊以示優待
一　凡預定本書者照原價八折但須先交定銀一半如一次交清者得減作七折計算
一　本書兼收廣告辦法及價目另議
一　本書內容豐富凡關於本居留地必要之常識均搜羅無遺現擬定篇幅約六百頁左右如不足則增加四分一之頁數
一　本書擬於最短時期編成大約本年秋季出版

辦事處設在本坡石龍岡律六百一十四號門牌

財政　陳翼扶　黃軒鶴
編輯　蕭鋼奮　梁國有　莊英

民國十八年五月十六日　【子】

◎鳴謝良醫

洪金溫妻凡病喉風猴嘴不能展眞惡症
梁金茵妻染慢腫喉癰外亦腫潟水難下
蘇圻獅生外痔指七八個月腫大如棗核
陳安靜妻生內翻花痔十八年痛極難忍
蘇根和飄風熱軟腳瘋風別醫誤認陰風
傅文桂外孫女先咳嗽轉慢脾神昏目倦
蔡養某小女驚疹毒火攻一次染氣腹脹
林文弄小女忽然牙關緊閉變急驚風症
脈微欲脫汗出痰喘摩如搖齒什分險症
林文垻妻患頷喉風項內腫痛口不能開
黃金毛生急症喉風外腫如盤米飲不落
陳文廣患痔瘡漏十外年下囊血如湧泉
蘇圻慶妻忽然染着氣陰疹並弟並瀉痢
楊文炳小兒患吐瀉變慢脾驚風甚危症
泉和成妻子染其痺痰症脈數熱重症急
楊隆逸小兒風火痰閉氣喘急角弓反張
林慶源痨傷咳血小女患驚風妻中風寒

溫等十六人均患危險病症各延數醫調治罔效一概就醫李順修李根在父子先生俱其一一治愈足見先生名不虛傳精治幼兒科及男婦內外方脈此皆先生之高手也溫等十餘人受恩重大感激莫名愧無以報謹將人所患病症登諸報端一則藉頌先生大德二則廣告僑胞俾患斯症者知所問津也　李順修父子先生住在實叻大坡入間仔街新發興剪髮店對面門牌二十五號者是也

洪金溫　蘇圻獅　蘇根和　蔡養某　林文垻　陳文廣　楊文炳　楊隆逸
梁金茵　陳安靜　傅文桂　林文弄　黃金毛　蘇圻慶　泉和成　林慶源　仝啓

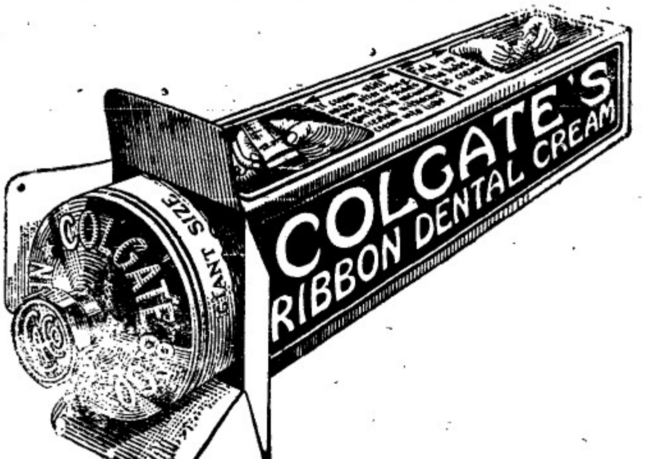
民國十八年五月十四日　子

世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

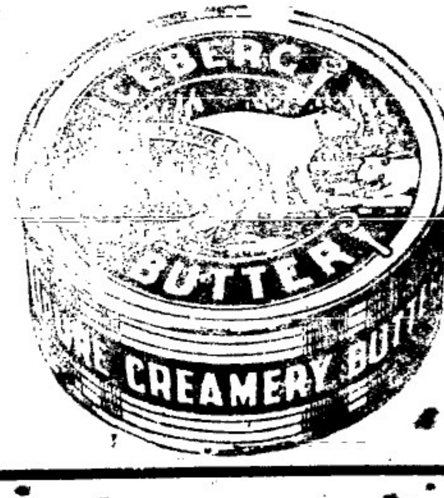
義利洋行啟



白熊嘜標

白熊嘜頭牛[illegible]乳士[illegible]埃油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.



各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

○領港船出售

啓者茲有良好之領港船出售行駛極快燃料極省欲購者請臺新加坡船務有限公司 Singapore Ship Chandlery Co., Ltd. 接洽可也此佈

民國十八年伍月十六日　【乙】

森林氏 專門脫痔

不用針刀　不用綫扎　不用電治　不用服藥　敷藥數日　連根脫出　限日全愈　永無復發

兼有北平楊少屏女士專爲女界脫內痔外痔

（兼製）補藥精 第一補品完全國貨 每盒二元每打二十元

脫痔藥膏專治遠近內外者痔穿腸痔漏敷藥八日連根脫落每盒雙料十五元單料八元

大便下血藥膏專治痔瘡下血腸熱下血每盒雙料五元單料二元五角

化痰止咳丸專治傷風咳肺寒咳肺熱咳每兩一元五角

立止白濁丸六錢庄雙料每盒十二元單料六元三角四錢庄雙料八元單料四元二角半三錢庄雙料六元單料三元二角二錢庄雙料四元單料二元一角半

萬應擦傷藥水大瓶二元五角中瓶一元五角小瓶五角　花柳瀉毒丸每盒二元

珠珀鹹痱散每盒二元　風濕骨痛膏藥　頭風消腫膏藥　蜂余「虫旁」拔毒膏藥膏丹丸散名目甚多不能盡錄「外埠購藥款到即付」本埠外埠代理無任歡迎

醫藥局星嘉坡大坡海山街門牌廿六號

民國十八年四月十二日　【亥】

○廣育學校籌辦「實用新嘉坡指南」啓事

△你們出資數元——可得幫助教育之美名——可發展自己之營業

我們女界住在四千餘年黑沉沉的幕裏因此一切應幹的事都歸男子身上擔負實言之雖欲經營也沒有機會領受到肩膀事實是慚愧和太息得很

現在女權高張男女平等的聲浪已普遍于全世界亦爲社會人士所公認了我們在此潮流當中啟慰心和責任心也就日益增加起來鑒有特本我們平素所得的經驗及能力接續的辦理這本坡石叻律廣育學校

但是創造伊始在在需財我們有的只是熱誠和毅力至「財」字方面非得各界熱實人士共同負責那就莫能爲力了惟當此土產落價百業凋弊時候筋疲力盡而猶令各全擔挑此責任出使我們不能不感愧萬至

於是我們別想一個方法你們出些金錢可以增進許多居留常識又可使你們的營業發達我們得此一法的款項也可使我們的學校辦理完善莘莘學子同沾惠賜豈非兩得我想各界僑胞當無不贊許的

星洲爲馬來半島之首區位居東西兩半球中心爲點商業隆盛店宇繁多自不用說了而且街道撰複雜途徑很分歧所以住在這裏很久的人問以某街某號和其營業我想十有九都應答不來的況且國籍已不相仝一切的風俗習慣法律等都因之而異以致想買一件貨物找查位朋友莫不彷徨歧路躑躅街頭乍這『一寸光陰一寸金』那當兒你們自想經濟不經濟呢他如舉動略不經意觸犯違背習俗之譏抵觸法律之處你們又想辛苦不辛苦呢

我們校內同事因此就發一種宏願詳刊屬餘時候把星洲全島的店舖街名門牌電話營業及店中主人姓名理等一一調查明白并附以居住旅行應具之常識編成巨册顏曰『實用新嘉坡指南』俾人手一編瞭如觀掌我想列位此後找友和購商品的當然省却多少時間就是你們本身的營業得着這册書同你們宣傳預料最低限度也有多少效益何況又可爲你們在居住上舟車上的南針呢因是我們把這點意思商之本校總理陳翼扶君他聽了之後很是贊同慨然擔任印刷費用我們決定在這最短期間促其實現將來印好之後售價亦極低廉藉取普遍於與他種專門牟利者不同無所得盈餘點滴俱撥歸敝校充作費用諸稱工作想我僑胞必極贊成的

△辦法列左

一　各店號均收掛號費二元多惠者尤爲感謝
一　本書第一次擬印一萬册每册定價叻幣四元正
一　各店已經掛號者得以半價購書一册以示優待
一　凡預定本書者照原價八折但須先交定銀一半如一次交清者得減作七折計算
一　本書兼收廣告辦法及價目另議
一　本書內容豐富凡關於本居留地必要之常識均搜羅無遺現擬定篇幅約六百頁左右如不足則增加四分一之頁數
一　本書擬於最短時期編成大約本年秋季出版
一　辦事處設在本坡石龍岡律六百一十四號門牌

財政　陳翼扶　黃軒舘
編輯兼調查　梁國有　莊　等

民國十八年五月十六日　【子】

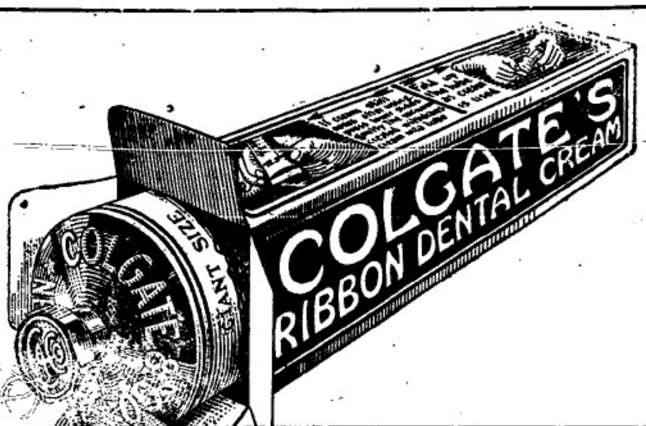
鳴謝良醫

洪金溫妻凡病喉風頸嘴不能展與惡症
梁金甜妻染慢腸喉癰外亦腫湯水難下
蘇圻獅生外痔出七八個月膿大血湊核
陳安靜妻生內翻花痔十八年痛極難認
蘇根和親風熱軟腳痹風別醫誤認陰風
傅文桂外孫女先咳嗽轉慢脾神昏目倦
蘇賽茉小女驚疹發火濃一次染嘔腹脹
林文弄小女忽然牙關緊閉變急驚風症
脈微欲脫汗出痰喘聲如鋸齒什分險症
林文坝妻患鎖喉風項內腫痛口不能開
黃金毛生急症喉風外腫血釐米飲不落
陳文廣患痔瘡漏十外年下墜血如湧泉
蘇圻慶妻忽然染暑氣陰痧並弟患漏瘵
楊文炳小兒患肚瀉變慢脾驚風甚危症
泉和成妻子染其瘴癘症脈數熱重症急
楊陞逸小兒風火痰閉氣喘急角弓反張
林慶源妻傷咳血小女患驚風妻中風寒

温等十六人均患危險病症各延數醫調治罔效一概就醫李順修李根在父子先生俱其一一治愈足見先生名不虛傳精治幼兒科及男婦內外方脈此皆先生之高手也溫等十餘人受恩重大感激莫名愧無以報謹將人所患病症登諸報端一則藉頌先生大德二則廣告僑胞俾患斯症者知所問津也　李順修父子先生住在實叻大坡八間仔街　新發興剪髮店對面門牌二十五號者是也

實　洪金溫　蘇圻獅　蘇根和　蘇賽茉　林文坦　陳文廣　楊文炳　楊陞逸
叻　梁金甜　陳安靜　傅文桂　林文弄　黃金毛　蘇圻慶　泉和成　林慶源　仝啓

民國十八年五月十四日　【午】



世上最佳之牙膏
各處均有出售
唯一代理人
義利洋行啟

白熊商標

白熊紐蘭牛標乳士[illegible]埃油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

福建

●大火延燒仁和宮巷經過詳情

△懷德建設兩隊衝突詳情
△救火聯會調查搗亂份子
△建設一區不肯收留水龍

廈訊 廿五日夜八點餘鐘：仁和宮巷火警：茲從各方調查詳細情形：誌之如下：

●起火原因● 仁和宮巷口振成柴店起火之際：言人人殊：莫衷一是：茲得當時親見其情者云：謂振成柴店之起火：而至於延燒者實屬咎由自取：而八時之間：該店當經閉門：而夜餐已竟：該店有一店員：因吸紙烟：而拋其紙烟尾於柴堆：柴堆之中：有紙積其上：該紙烟尾火灰未熄：致已焚及柴堆之紙：而柴乃係柴杷：緊有箍纜：故火著紙：而速燒於箍纜：遂成餘燼：而柴均屬乾燥：一經熱氣蒸薰：便成火患：當火暴燒之初：左右隣人：咸集灌救：該店則拒絕隣人入內：蓋己火勢來甚猛烈：或可自己撲救：若任人入內：則恐被人乘間搶劫：故堅守店門：而自灌救：卒己火勢廣大：撲滅無方：遂致延禍云

□衝突原因□ 火旣發燒：各處消防聞得訊：輩趨而集：而新和保以其本保地界：且屬附近：得訊較早：故首先抵地：該隊又熟悉地勢：遂佔得好地位：竭力施救：而懷德：盆同人：附蒌：岐西：公安局：自來水：崩闌：各消防隊：亦先後到場：然以該處地狹人衆：大有不能轉動之慨：况各水龍巢集甚處：水龍巳多：取水爲難：各消防隊遂各挺足先聲：以求盡其義務：懷德以先到之故：而取得自來水管：以資供應：岐西建設後到：以無水可用：而奪取懷德巳得之管：由是遂起齟齬：然以懷德隊員：均屬屛弱商民：未敢與抗：遂退至他處取水：後以無處取水復向建設請讓：建設不願：懷德隊員憤忿不平：雙方由是破裂：遂以火光中門毆：時建設隊員多在屋上折卸火路：聞此消息：則任屋上拋擲磚瓦：並紛擲鍍是：致被累者有新和：附蒌：盆同人：卽前團建設合組之救火會隊員：亦多被牧及：特以同屬建設會員：未敢自揭：而嫁禍於對方也：

■下動員令■ 建設自與懷德衝突後：而建設以多數之消防隊：自知觸犯衆怒深恐各隊之聯合以反攻：故經警察制止：及聯合會之勸告：遂自撤除隊回：欲單獨應付懷德：故令少數隊員：護建水龍：由泰安街轉道折回：而另結大隊：闖與仁和巷：以截懷德之歸路：而警隊以爲從此息手回歸：不成問題：不意懷德建設至泰安街口：雙方復起衝突：而建設大隊：且迎面而來：並由該隊乘電第四區第五區各處告急：特下總動員令：各援隊來亟之先：雙方再鬬戰：懷德隊員且被擄去一人：適逢紛亂間：而大隊武警趕至：遂分開兩旁：取包圍之勢：將雙方隊員困處核心：擄去四人：雙方隊員見勢不佳：各自退去：而建設且棄水龍於路：懷德隊員復將其水龍帶交鳳儀宮警察所：自由集會：再警察付：一面會負傷者舁入醫院救治：警三署並派警把守懷德宮口不許出入：警二署亦自派人維持建設：不令再鬬：然以建設人數衆多：仍有分爲小隊散游各處以尋仇者：當雙方鬬隊之後：而建設第五區：復有六十餘人：應調而至：及抵地則已無人：遂悵悵而返：不至有劇烈之暴動：幸云幸矣：

●表示歉意● 當建築一區與懷德衝突之間：聯會以職責所在：特邀請雙方職員勸解：而建築胡振榮：當場表示歉意：謂以事出隊員自動：非關全隊之事：而事已至此：僅有提出總辭職：以爲社會之交議：而對全埠消防隊員：在此事未解決以前：建築一區：決暫時停止出勤：靜待解決：設有不得了者：惟有聽聯會之主張云云：胡於當場申明之後：復再親至聯合會：重述其意見：不知該會如何處置也：

●討論處分● 救火聯合會於昨二十六日下午二時：在盆同人開會：出席者委員拾七人：懷德保代表四人：岐西建築四人：主席陳德聯：記錄陳棠涵：行禮如儀：議案如下：甲：岐西懷德消防隊與建設隊因救火發生衝突：應如何辦理案：議決：一：由雙方登報聲明督隊不愼：致肇糾紛：二：由會派員調查搗亂秩序份子：分別處分：三：調查損失救火物件：互取檢還：四：雙方受傷醫藥費：由雙方互相賠償：其醫師由會指定之：乙：推舉調查員及聘請醫師案：議決推舉林啓咸洪彰徵林幾陳鵠卿林邦翰爲調查委員：聘請曾義撥鄭濟海爲醫師：丙：飭合各區以後務須相親相睦：勿得意氣用事：妄生事端案：議決通過：丁：由執行委員會組織指揮隊：在火警區內指揮一切：其辦事細則：交該會處起草：提會通過案：議決通過：

●拒納水龍● 救火聯合會開會後：卽令懷德保消防隊：將昨夜所奪之建築水龍：送往建築第一區收存：懷德奉令後：遂於昨晚七時：派人將該水龍抬往建築：無如建築不肯收納：謂該水龍現已損壞不堪：且當肇事之時：該懷德隊員恃強：將水龍抬走：實屬不合云云：懷德見建築旣無誠意：遂亦將水龍抬赴警二署收存：以待救火聯合會之解決云：

●陳國輝槍決俞光華陳國華

客自亭洋來：談及前寶洋縣縣長俞光華：已於前十餘日：被福建省防軍第一旅旅長陳國輝扣留旋卽予槍斃：查其原因：係俞前在任內：辦理財政：諸多弊端：此次受地方人士控告：故將其處死：同時又有泉漳爭議嚴辦縣黨部籌備委員之陳國華：因被指爲共黨嫌疑：一併被斃：查陳國華自去年被扣留後：經省政府省黨部聯電陳旅：令其解省審辦：當時該旅曾呈報省府：稱已槍斃：迄今不知何故：忽有陳國華正身被其槍斃云：

●粟乾米盡之思明縣

△丁糧捐稅各款巳停解
▲縣長吳循南無法辦理

自福建省政府民政廳發表前金門縣縣長韓福海氏爲思明縣政府縣長：消息傳到廈門後：思明縣政府：卽呈冷靜氣象：同時財政方面：頓起大恐慌：縣署職員伙食：幾至無法維持之地步：該縣縣長吳循南：甚爲着急：當令財政科傳諭征收地丁錢糧者：及示辦各項捐稅之承辦人：趕速報解：奈各該吏員：均以新任縣長：將次接印：必須會些款目：爲該縣長到任時之使用：致一切收入：均己停止繳縣：吳循南旣以無法辦理：甯可速卸：以免朝夕受財政窘迫之害痛：有擬電促韓氏趕速履新：令便早日卸責：赴省休養云：

○星洲改良市政局通告

△一九二七年星洲改良市政條例
△增加一九二九年第四號之修改良圖

爲通告與本圖有關之各地主知悉照得本局現已考慮認爲有增加於上列之修改良圖之必要該圖給有道路後巷溝渠開闢路線其面積之被限在牙籠十四條巷廿二條巷及一新大路此卽曾經政府以（工部局）第一條卅五章第九十五則而批准者本局爰特按照一九二七年星洲改良市政條例第四十九則已將該圖製就謹圖之副本可於辦公時間內至聖安往烈路工部局大樓本局之經理辦事處參閱凡有意見者儘可與本經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理人蕃也啓
民國十八年五月四日 「荐入」

劉聯驗先生令長嫒 瓊珠女士與
莊垂鼎先生令姪 名編君新婚誌喜

海燕
雙棲

「三」 蔡崙銘敬賀

南洋工商補習學校十八年四月份進支報告

△收入

建校委員會 五千四百七十元　月捐 三百一十二元
學費 六百零五元　藤工場 三元二角
體育費 四元　校徽 五元五角
叢刊 六角　叢書 一百零九元五角八占
屋租 對林金殿先生贖屋租三百二十五元
又 對歐漂律地租六元
十條共收來銀六千八百四十元零八角八占
對前月結存和豐銀行來銀二萬一千六百九十一元四角九占
對前月結存會計處來銀五百七十一元七角七占
二條共收來銀二萬二千二百六十三元二角六占
兩段共收來銀二萬八千三百零四元一角四占

△支出

校租 付惠安公會去三四月份五百元
建築費 付預支第四期伴數三千元
建校委員會 付新國民報廣告費三十元
校具 七元六角五占　文具 一十元零三角四占
雜費 一十一元一角四占　水火費 三十一元零五占
教授用品 五元零六占　廣告費 一十元
印刷費 一十元　報費 一十元零五角
保險費 八元四角九占　特別費 五元
醫藥費 九角五占　叢書第二三種 壹元
校長教職員束金拾八位壹千零六十五元
校丁幸金伙食四名一百一拾七元二角
一十七條共支去銀四千八百一十三元三角八占
對結存和豐銀行去銀二萬二千八百九十二元
對結存本校會計處去銀五百八拾八元七角六占
二條共支去銀二萬三千四百八拾元零七角六占
兩段共支去銀二萬八千三百零四元一角四占

謹將本月份收到月捐芳名列左 「恕不稱呼」

(一)繳交本月份者
胡文虎 拾五元　林和昌 壹拾元
蔡演亮 聯盛 顏登瀛 泉益 錦茂棧 以上各五元
周蓮生 三元 康鏡波 石學能 車湖鰈 胡棠嶽 源成興振記
蔡承捷 蔡如心 柯子平 童子達 許水輝 以上各二元
陳森兄弟公司 一元

(二)繳補交及預交者
胡文虎交二三月份三十元
林和昌交二三月份二十元
蔡演亮 泉益以上交一月至二月份各一十五元
錦茂棧交十七年十二月至十八年三月份二十元
聯盛交二三月份一十元
蔡鳳位交十七年十一月至十二月份一十元
周蓮生交十七年九月至十八年三月份廿一元
楊以燮交一月至八月份一十六元
胡榮審交十七年八月至十八年三月份一十六元
石學能 車湖鰈以上交一月至三月份各六元
許水輝交十七年五月至十八年三月份廿二元
源成興昇記交十七年十二月至十八年三月份八元
石煥長交一月至三月份一十二元
陳森兄弟公司交十七年十月至十八年三月份六元
李寶郵交十七年十一月至十八年三月份五元
共銀 三百一十二元

謹將建校委員會本月份收到壹交捐款芳名列左 (恕不稱呼)

新成茂 陳有士 以上各五百元
長成棧 謝島興「季勞」 協泰昌 以上各三百元
王溪水 二百五十元
昌裕號 謝茹德 以上各二百元
萬保齡 吉昌號 源順豐 黃良際 本源號 邱國珍 朱隆號 何福安 林德根 福順美 成美號 新福昌 邱揚陣 東興號 薛金鐘 施教謨 廣昌發 以上各一百元
榮和號 顏明德 許聯成 蔡豐棧 益豐號 光裕興 通和號 李偉南 廣壽昌 興南號 恒元號 以上各五拾元
瑞安號四十元
金茂興 源發興 啓泰號 楊謹發 新合源 元隆號 羅生公司 黃和成 永裕昌 以上各三十元
承順昌 益順號 忠興棧 南興合記 胡榮發 永元成 德裕興 順源號 協隆號 呂文江 福源號 和棧號 吳思永 竹安號 建成發 以上各二十元
永南棧 福春棧 陳汴水 以上各一十五元
華南興壹十元 陳振銘五元
計六拾六條共銀五千四百七拾元

謹將本月份收到工商叢書廣告費細目列左

永安堂三拾二元
華商銀行 和豐銀行 以上各卅元
和和餅干廠 華僑銀行 中一汽水廠 以上各一拾元
計六條共銀一百零二元

中華民國拾八年五月廿日　南洋工商補習學校啓

在熱帶之地方
何以鞋靴極速毀壞
（一查料勿畀爽鞋油）
(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)

能保護及改善其革皮
各貨店均可購得
七州府唯一代理人
星洲客鴻慶全啟

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

一五

祖國

◎自濟南接防中變說到孫良誠出走

本報上海特訊　「二」

五：孫良誠離泰安時之情形

孫良誠自濟南接防事變更日期後：二十日卽電中央呈請辭職：一面將城內駐軍悉數調開：一面飭令全省府各廳處趕辦結束：準備出走：雖經國府慰留：但事實上已無戀棧餘地：二十三日晚一切準備完全：眷屬細軟：亦早着人送回河南：卽令路局特備專車一列：以謁馮請示接防辦法爲名：預備離開泰安：專車升火待發：在站候命：至二十四日清晨：孫本人正擬率偕省府各要人：祕書長王子芳：參謀長王淸翰：民政廳長張吉墉：財政廳長魏宗晉：民衆聯合處處長陳賚一等：以及有第二集團軍方面官佐：全體同行：臨行接到馮電囑其緩行：乃又中止：二十三日晚孫對民衆代表表示：翌日赴豫：向馮請示：卽去卽來：泰安民衆亦知孫之所謂卽去卽來：大約另有所指：當晚全城頗形不安：消息傳到濟南：在濟之第二集團軍方面人物：一律離開：省府所派之李呂二接收委員：亦早於二十三日下午接孫電召：乘汽車趕赴泰安：濟南空氣遂驟異：市面恐慌：後因孫接馮電未行：人心略見平定：因馮電孫緩行：係囑其專待國府正式命令：再定行止：二十五日孫復得密電：悉中央另派軍隊接濟南命令卽日發表：乃一日三電呈請辭職：二十六日國府接收膠濟明令正式發表：方振武擔任維縣以：程心明擔任維縣以西：膠濟路全數警備：另由政府改派憲兵負責：孫率馮離：決計出走：遂於二十七晨率領省府職員：全體遠離泰安而回河南：地方秩序交付保衛團維持：省政府主席由呂秀文暫代：後事若何：容再報告：「完」

◎說說蔣馮兩方的戰略

現在急切當前的：自然是蔣馮問題了：蔣以戰勝桂系的餘威：移師西北：一鼓而下開封：再鼓而克洛陽：也是意想中的事：何况張學良閻錫山輩：都與蔣成了一條戰線：由東北方面的直隸山西：環而至於山東江蘇安徽：無一不是蔣的勢力：老馮的大本營河南：適成了三面包圍之勢：馮軍除拚命冲破重圍外：祗有向潼關而退陝西了：據靠得住的人說：馮軍已決定放棄河南：退守陝西：薛篤弼劉驥之來京：就是爲和緩空氣：從容退兵：因爲老馮這個人：生平最愛惜羽毛：好容易數年來的血汗精神：練成了一枝勁旅：若能一戰而勝：那又不妨下武漢而趨京滬：現在既處三面環圍中：而且甯夏作亂：適成四面包圍：斷肯使不能顧尾：孤注一擲：眞不值得：故於孫誠山東撤兵以後：復想幷開封洛陽都不要：將兵慢慢的撤退：集中陝西：一方面用全力克復寧夏：統一甘肅內部：一方面窺伺山西：以成西北的大一統：且新疆蒙古：直達俄國：老馮久已聯俄：自然可以與俄羅斯聯成一氣：那時進窺中原：或可以爲中國盟主：在政治上：老馮因俄國關係：不能不主張擁汪：前既有通電請汪回國：現值時局緊張：進謁汪氏：大有老汪不出：如西北軍何之慨：恰巧桂系又主張聯汪最力：大家既是一路之人：自然當與桂系聯合：在軍事上：幷可多一幫手：總說馮的代表：奔走於桂林梧州之間：絡繹不絕：廣西容縣會議：亦有馮的代表參加：不用說桂系亦有使臣到馮方了：現在老馮的態度：逐漸顯明：可以不必再稱有病：自己坐鎮潼關：調度軍隊：前兩天在潼關召集全軍會議：演說中對蔣攻擊：不遺餘力：不過近來屈於環境：不能作激烈反抗罷了：總而言之：馮已與蔣決裂：但目下處境不佳：故不能卽行作戰：俟西北統一：卽可與蔣軍塵戰於豫洛之間了：

在老蔣是怎麼樣呢：他知道討伐桂系：已經兵連禍結：應餉勞軍：已引起老百姓多少反感：倘若再對老馮用兵：免不了西北人民：也作劇烈反對：而且老馮節節退讓：此間節節進逼：其曲在巳：恐怕全國人民：說自己窮兵黷武：既然馮軍退步：不如相安一時：但是老馮的野心：亦不可忽略：故對於軍事佈置：仍然是處處留心：卽以接防山東而論：用陳調元而不用方振武：亦是老蔣的細心處：方振武與馮曾有部屬關係：後雖脫離：又何嘗不可再行結合：故蔣方部調至安徽：免當要衝：陳調元爲皖系軍人：非蔣嫡系：以之鎭壓山東：倘與馮衝突：勝固可喜：敗亦無妨：用心良苦：老蔣有這種雄韜大略：眞不愧中華民國主席了：

◎馮蔣間之內容

蔣主席派賀耀組於二日抵潼關：賀氏此行：與兩日前抵此之薛篤弼氏均挾有蔣之親筆函：促馮早日出關共商大計：對於外間謠言並多所解釋：意極懇切：馮大爲感動：雖所患尚未全愈：但已決定稍養六七天卽行東下：聞第一步先至洛陽：賀氏認爲使命已畢：遂於三日內回京復命：馮派薛篤弼劉驥偕行：幷挾有馮親筆復函：賀氏此來：結果十分圓滿：馮復函內容：關於黨政軍政各有伸述：其重要之點：『一』關於黨務的：謂國民黨是整個的：意見忽宜一致：現在各級黨部所表示者：多不一致：此種現象：將授人以可乘之機：使本黨發生極大危險：亟應卽速設法指導而整理之：統一意志：俾納入一途：不致各走極端：黨基始可日臻鞏固：『二』關于軍事的：編遣會議決議案：應早日實行：方不落於空談：且對於編遣各部隊時：應注重有革命歷史紀律良好者：以爲去留之標準：使全國之兵：皆成爲有用之軍隊：庶餉項不致虛糜：國防可期充實：『三』關於政治的：略謂連年天災兵禍：民不聊生：其甚者欲食草根樹皮而不可得食：死者盈千纍萬：卽幸而不死：亦無殊在地獄中討生活：然而高官厚祿：錦衣玉食者：尙不知人世間竟有如此慘痛之事：我觸目驚心：實不忍聽其坐以待斃：希望政府軫念民瘼：對民生一事：應提前設法籌畫救濟：以拯我無告之同胞而收拾民心：不然爲民衆謀幸福而革命：結果不但無幸福可言：反而如水益深：如火益熱：則前此之革命：卽爲毫無意義：毫無價值：將使人民對革命失去信仰：負有革命之責者：對之能無汗流浹背：最後復詳述二集團軍財政困難：前經蔣總司令慨然許以一二兩集團軍受一律待遇：迄未實行：遂令官兵徒有一番空想：望梅止渴：終不免時有煩言：本人旣無術實踐前言：只有抱無窮之愧：數月以來極對此極爲焦慮：又謂作戰傷亡官兵：平日負極大之使命：受極微之報酬：死者不可復生：殘者終身殘廢：然至今尙未領得䘏金：而傷亡官兵之家屬：來此請領䘏金者：則絡繹不絕：拒則不忍：弗拒則無錢：終日籌維：無法應付：希望政府早撥鉅款：從事撫䘏：以慰忠烈：而勵將來云云：

○星洲改良市政局通告

△爲建造新路於丹絨加東至裕勿律之改良計劃：：：

爲通告與本圖有關之各地主知悉茲按照本局第七十三則章程巳將由丌律至裕切律建造新路之改良圖擬就該圖之範圍槪詳列於下路工部局大樓本局司理人辦事室參閱如有意見儘可與本司理人接洽此佈

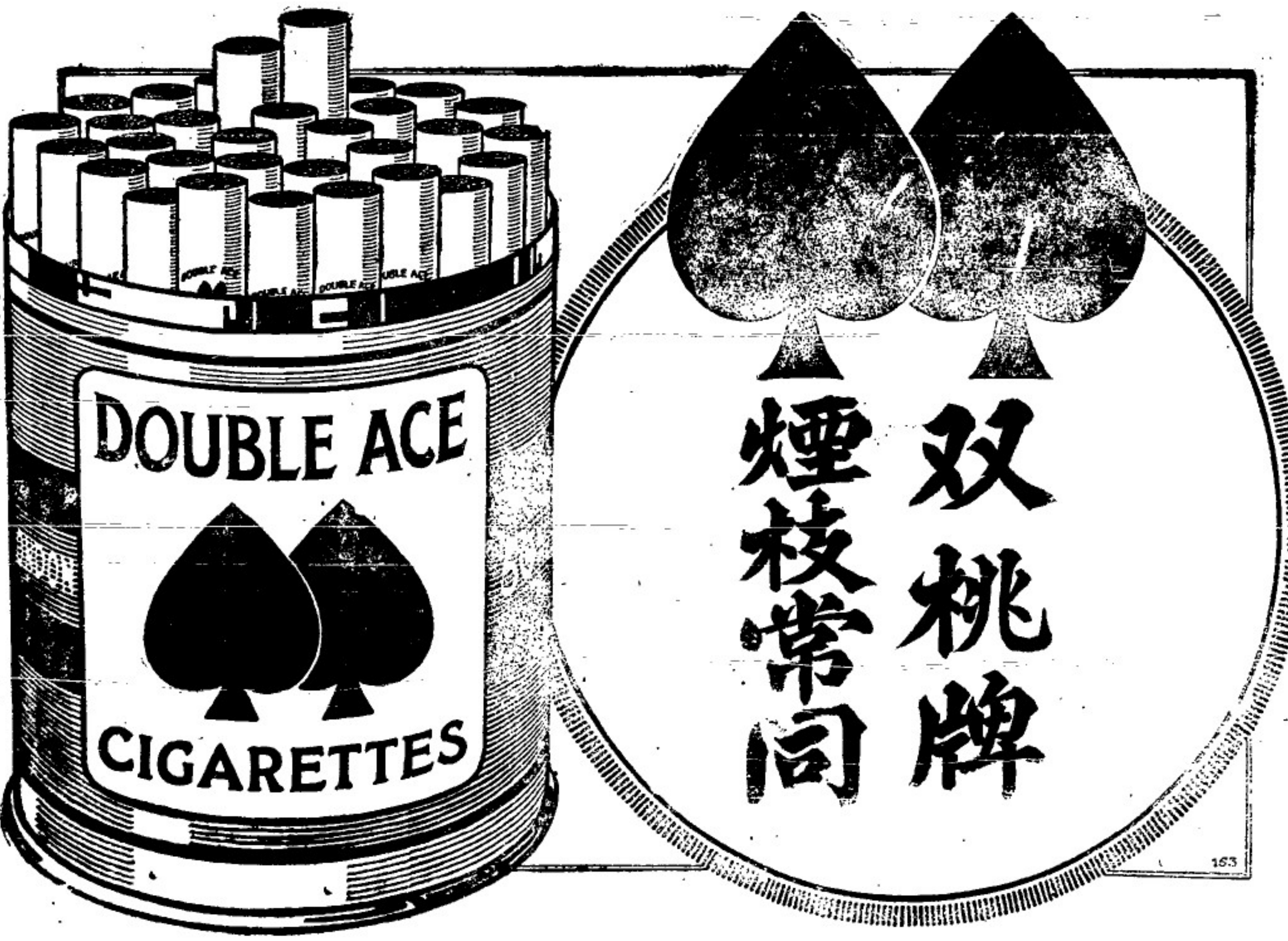
△該圖之詳細

此地段皆表明於覆測圖武金廿五號芽籠五六一五一，五六一五三，五六一五五，五六一五七，五六一五四，預備道路，五六一三，五六一四六，五六一四七，五六一四三，五六一三六，五六一四五部份，五六一三四，五六一一五，五六一二五，五六一四一，五六一四〇，五六一六，五六一七，五六一八，五五一三部份，二一二，二一一九，二一廿一部份，二一二部份，二一三八，二一三九，二一三三，二一四〇，二一四一，二一三二等段●

武金六廿六時獵段五〇一四二，五〇一三三，五〇一二四，五〇一七，五〇一二九，五〇一三五，五〇一三六，四九一二，四九一一七，四九一一六，四九一一五，四九一九一一三，四六一二八，四六一二九，四六一三三，四六一三五，四六一三四，四六一三六，五四一一，四五一二，五五一三，五五一五●

星洲改良市政局司理人哥龜啓

民國十八年五月廿一日　「格八」



清導丸爲老年人之良藥

以介眉壽

謝天麻得享大年服清導丸以介眉壽因清導丸乃和平微利
之良藥而便秘乃老人所最當患之疾病夫便秘不能匯特老
人卽壯者亦難免頭暈腦脹肝氣神疲消化不良面黃口臭諸
症治之之藥非急霸烈瀉劑故惟有服用清導丸爲最合宜
江蘇柘塘謝公誠義皆號陳君樹人來書云（鄙人年已六十
常患便秘屢服無效去夏鄙友張君勸服清導丸不久便秘告
痊身體暢適眞良藥也
定價每一瓶叻銀六角每六瓶三元遠東總發行處星架坡馬六
甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有代售

腸胃積滯

食物不消：積滯於腸胃之間：輕則病胃呆：而重者則病反胃：虎標清快水：爲清除腸胃積滯之良藥：患者服之：藥到病愈：

虎標清快水主治

胸中飽悶　紅白痢疾　食積不化　中風肚痛
發熱頭痛　嘔吐逆氣　實熱目痛　膀胱疝氣
風火牙痛　大便秘結　風熱喉痛　腸風下血

世界上最優之胡麻子油

GOUREPORE
LINSEED OIL

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔幷無雜以他物誠較市上任何油爲至濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙宪柏麥酒」

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力包含在內兼之價格與別標相同請購存於家以饗賓客

請飲一杯起的「帕仙宪柏」方知其味道之美呀

總經理
吧智坤西遙有限公司
新加坡　檳榔嶼　吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

瑞昌西藥行鷄鴨牌長壽藥

○承頂聲明

啓者森美蘭馬口埠門牌六十號萬春和生理原係謝卓卿獨資自創今因志圖別業愿將該萬春和全盤店底傢私貨物等項與張亮明承受自後任從承頂人更換招牌倘萬春和從前有與各埠諸商號來往賬目及揭借担保等情限登報日起壹禮拜之內來向萬春和理會清楚如限期內不到者乃係自俱與承頂人無涉先此登報聲明以免後論

民國十八年五月廿二日　承頂人張亮明披露　冊

○星洲改良市政局通告

△爲活打盧街及冥黏律街角之改良計劃事……

爲通告與本圖有關之各地主知悉茲現按照本局第七十三則章程擬就發改良圖即活打盧街，冥黏律，皇后街及啊峇街範圍內峰處圖中所註之地段概詳列於下

關於該圖之詳細可以辦公時間內至禧安律烈律工部局大樓本局司理人辦事處參閱如有欲見者可與本司理人接洽此佈

△該圖之詳細

此地段皆在坡中第十二區會註明於政府覆測地圖內部一八二，一八三，一八四三，一八四二，一八四一，一八五六，一八五三，一八五五，一八五二，一八五七，一八五八，一八六，一八七，一九五二，一九五三，一九五四，一九六一，一九六二，一九七，一九八一及一九八二等段是也

一九二九年五月十三日　星洲改良市政局司理哥也啓　卅八

這班活潑可愛的兒童，都是由鷄鴨牌眉壽丸製造出來的。

每瓶弍元五毫連外塗藥

極品 眉壽丸是製造兒童的。活潑原料

此丸益精補腎，強體固本，藥力高超，功效神妙，具有振發精神，奮興陽性之能力。故凡服之者，又對於體子時氣[illegible]無往而不操勝利也。所以，但凡欲強種廣嗣者，捨此丸不為功，此丸是種子的活潑原料，不但可能種子而已，且能助人製造活潑可愛之兒童，而為國家產生優秀健全之小國民也。敬告各界之欲享家庭幸福者，與欲享天倫樂趣者，均當服之。

總發行香港永樂街 瑞昌西藥行

腎部新感覺

服鷄鴨牌育亨賓固本片者，至少現出六種新感覺。

一 服後有返老還童之能力，倍覺英氣勃勃。
二 服後有轉弱為強之奇功，倍覺腎部振奮。
三 服後有增加性育之可能，倍覺夫婦之愛情甜蜜。
四 服後有成全種子之效果，倍覺天倫之樂趣甘濃。
五 服後有健身固本之實証，倍覺身体強健。
六 服後有提神補血之特點，倍覺神采飛揚。

育亨賓固本片，品質精良，温和不烈，為腎部保障，確有返老還童，轉弱為強之功，舉凡腎部不濟事，無戰鬥實力，或臨陣不能舉戈向前者，均當速服此片。連服一星期，自然現出腎中美滿之新感覺，能使柔弱不振之腎部，一變而英勇百倍，房事如意，所以，腎部不濟事者，非服此片，無以圖強。

每瓶弍元五角　中外各埠各大公司中西藥房均有代理

總發行香港瑞昌西藥行。

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大商店

菲洲樹皮丸

專治神經衰弱　精力短少　夢遺陽痿　大便閉結　帶下　男女合用　極適華人體質

此藥乃數年前英國名醫在菲洲常見土人陽事不舉，將此藥樹皮服之，極有神效，採之回國，請英國皇家大醫生研究多年，成此神藥

每瓶一元　每打十元

總代理　石叻庇能怡保　會豐商店

上海五洲大藥房製品

總行　廣州一德馬路　支行　香港大道西嚮

頭刺散

總經理　庇能　石叻　坝羅　會豐商店

心胃氣痛散
立止
胃部刺痛
嘔吐酸水
心胃氣痛
作悶反胃
肝鬱氣痛

癬癩皮膚水
（五無）
(一)無色素　(二)無惡臭
(三)無痛苦　(四)無爛肉
(五)無復發
統治頑癬濕毒皮膚諸症
大号五毛
中号三毛
小号一毛

頭刺散
五分鐘內包你止痛
每包一毛

衛生藥精
此藥精乃搜羅中國補藥用新法提其精華製煉而成是以具一
數百倍藥力故和酒方能服食無論老少合服
能壯氣血強体補腎極效

服一次即晚止夜尿其功效有如此者

每瓶五毛

歐家全藥房

全心 商標

鄭安之畫版

先後天丸

培元先後補丸嵩治先天不足後天
失調與及諸虛百損病後欠補煩熱
頹生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝
五痨七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮
傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱
老人夜尿等症均皆合服誠爲補品
中最和平之良藥矣

每盒八角　每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能坝羅會豐大商店

南洋兄弟烟草有限公司之無雙香烟

无妄之疾勿藥有喜

這句話是易經上所說的，"大意是：比喻一個人患了疾病，病當自行消滅。毋須服藥而有喜也。"

我以爲是對病者的一種安慰語或患着很輕微的痛而發罷了。那裡有危重的疾病而毋須服藥可以自愈的呢？

然而話不我欺，際兹科學昌明時代，能夠利用電氣療病，頭痛頸痛，腹痛骨節酸軟，閃水爆，踏瘡，痔瘡，花柳，脚氣…………等奇病，一經用電療治，那些痛楚就馬上隔合電般的消逝，令人有意想不到之効力！

諸君：假使不幸而患了毛病，想要免掉吃藥的麻煩和一切疾病的痛苦，請闢到疾病幕坡小坡門大馬路壹百十七號門牌揭實信電療院去就醫，敢擔保醫君的「无妄之」，勿藥有和喜

福美明達

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

咽喉爲臟腑之門户飲食呼吸皆利賴之實爲人身重要部份應加意保護以防病菌侵入發生危險如患喉痧喉炎等症保護之法凡覺咽喉痛即宜服福美明達一片含之口中徐徐溶化使喉中有病必立止因此藥片能殺滅消毒之功無病之人時含一片亦可防喉患而免傳染也

FORMAMINT

For Sore Throat

南洋

暨南大學教授黎國昌來巴任務

—出席太平洋科學會議—
調查南洋教育及熱帶生物

—巴城—

暨南大學教授黎國昌博士此次奉派爲中國代表：出席太平洋科學會議：經於前日抵巴：寓加拉美旅館三十一號房：各情曾誌前報：茲悉黎君前在法國留學：專研究植物學：在外國學會發表著作甚多：曾得博士學位：於前數年回國：歷任廣州中山大學理科學長及教務長：於前年復受暨南大學之聘：爲生物系主任：故其在粵在滬：發展科學事業：著有成績：此次出席太平洋會議：提出菩管細胞研究之結果：以供生物學者之討論：查黎君除參加太平洋科學會議外：並有他兩種任務(一)近日國內人民對於僑胞教育事業：非常注意：並信在此訓政時期：實有需要僑胞國國共同努力之必要：故中央因便委託黎君於此會後：在南洋一帶荷英美屬及暹羅緬甸各地：詳細調查：以供將來華僑教育實業促進計劃之參考：及國內外情況構通之初步：故黎君到巴後在此會議未開之先：已得本巴各團體熱心贊助：着手進行云：(二)國立暨南大學近年以來：得鄭洪年校長及覆俊千副校長維持：校務發展甚速：現分九系：如政治：經濟：生物：理化：法律：商業：教育：中外文字：歷史等系：各系功課皆注意南洋華僑之研究：學生加至一千四百餘人：各地僑胞回國入學者甚多：故該校更託黎君到各地提倡華僑青年教育：並採集熱帶標本：及考察爪哇熱帶植物園：以爲回校發展之計畫：並代校中致函梁炳農先生爲本校籌款建築禮堂：連日接洽：事務頗忙云：

聲傲埠商場狀況

—坤甸—

坤甸通訊云：自樹膠落價以來：聲傲一埠之商業：頗受打擊：頓呈冷落之象：惟去年尚出有油栮四五千擔：約値六七萬盾：經濟支絀之秋：得此週轉：稍可維持：否則其不堪設想矣：本年又適値油栮大出之年：結實頗盛：各商家於力竭氣窮之餘：尚彌面春風：含有一綫希望者：實在於此：聞據調查所得：聲傲一埠：可出油栮兩三萬担：雖以現在頗低之十二十三盾的市價計之：亦可得三百千盾矣：區區小埠得此款項：則商場經濟：必可活動：可預卜也：聞油栮現已陸續上市：惟仍須半月後：始可大出：故各商因運銷帷幄：故忙個不了：東奔西逐：景象熱鬧：更以近來樹膠情形：稍形活動：故市況漸趨樂觀：就以布路紗郎：較爲銳鈍：而各商家以時機難逢：各均調兵策馬：大作用神：而銀根遂緊：息錢遂高：調査本埠華僑方面：營什貨生意者：約三間店：營嘜啡者三間：爲打金者四五間：做衫者約十間：作樹仁頭家或兼營什貨者約一二十間：外邦友人方面：多有樹膠：而營什貨者尚有二三間本地人焉：

丹把園口華工行將出獄

—棉蘭—

▲回國與回園尚有問題

丹把弄士德園口華工一百零三名：月前因謀毆逐大工頭岡事被控：判決監禁一期：已誌前報：頃聞該華工將於下星期期滿出獄矣：該園總經理對於該羣華工：原擬於出獄後卽盡數遣回中國原籍者：最近又以該園工作無人：又已決意將該華工收回：仍着在園工作：而原被華工所毆之大工頭：亦仍任職：似此將來如何調解：恐尚有一番手續云：

籌備建築公共體育場近訊

▲華僑青年團再接再勵

本棉華僑青年團體以發起建築公共場事：社會人士贊助者頗不乏人：數日前已募捐得千餘盾：以爲建築費之惟因荷跑馬場地點擬建巴殺：原擬建設育場之計劃：遂遭挫折：以致停頓至今：日昨南洋足球會及華商：敦請神州各學友會代表：趙炎顯：邱金忠：林良標：方存英等四人：討論此事：決定仍舊繼續進行：另覓地點建築：冀達目的：俾無負我華僑青年之屬望：大概在不久當有把握也：聞該團體代表等：今日仍將集合討論此事云：

園口荷人毆人之無理

—蘇島—

實武牙通訊：華工張宏君：任職本業：居本坡兵唐梳李園垢：計有七年：向來稱職：不料于月十四號：因身弱欲告退：五號晨：備銀往見該園總理因仙氏：請支過之工金補回：請許本人離職等情：因仙氏竟不由分說：卽執張君之耳：當喧鬧間：機房有多人出來阻止：詎該荷人又將張君痛毆一場：勢頗沉重：張君因于午間：忍痛來牙：報告林甲政後：卽入皇家醫院：越日張君之妻卽向牙分部招告：請協助向官廳起訴：以申是非：聞牙分部卽集會議：意謂張君服務六七年：決非暴徒可比：如有過失：總理應以職權處治：今竟毆打受傷：認爲應依理力爭：卽推工君少華偕其妻往見林甲政：請向地方官告寃：以申曲直：並已致函晃假我國駐巴東埠領事官辦理云：

新華校演劇籌款

—萬里洞—

新路新華校演劇籌款：茲錄其宣言如左：新路自開埠至今：垂廿載：吾國人乘桴浮海：僑居斯埠者：不下萬人：各僑胞因順潮流之趨勢：適應環境之要求：而產生新校：亦已十有四年：在此期間當中：一方賴辦學人士：艱難締造：慘淡經營：一方得吾僑熱誠愛護：予以精神物質之助：維持改造：以迄於茲：本年來校務刷新：學子日增：教室擴充：教員添聘：以及種種建設：實刻不容緩：唯儲款孔緊：預算全年經費：不敷甚大：若不設法維持：校務進行恐有停頓之虞：同人職責攸關：不忍因循因守：爰于上月十五日：召集本校執監委員開會：議決組織學生演劇團籌以籌款：而謀本校之善後與進展：事關促進僑民文化：切望各界僑胞：予以熱烈援助：踴躍購券：義擧共勷：庶衆擎易舉：集腋成裘：從此風雨飄搖之新華學校：經費有着：根基必固：莘莘學子：得沾春風時雨之化：萃英陶鑄：蔚起而爲黨國宣勞：此皆吾僑胞之厚賜也：謹此宣言：

日蝕能止無線電發音續誌

—暹京—

▲暹方已接爪哇來……：詔由荃蘭發者有變動……：發自瑪脹砦者如常……：暹方鴿抱站所接者亦無異……：

暹京無線電局：於本月九日：當日蝕之際：試收暹爪間之無線電，覺得日球漸蝕：電音亦漸微：竟無所聞：迨日球恢復：電音方響亮如常：及該局電詢爪哇當時情形：與待內地鴿抱站之報告：各情已誌前報：茲悉暹郵電總局代長：已接到爪哇無線電局長來電，稱爪哇所有無線電台：皆依期試驗日蝕時之空氣，與電音有所關係：試驗之無線電站：卽嗎脹砦與沙榜：及孟蘭等○：發電與暹京沙拉鈴站：網咯蓬○：內地鴿抱○：時間自八：九：十之上午十一時十分鐘：至下午二時廿分鐘：其經過情形如下：嗎脹○與沙榜○所收發電音：當日蝕如常：惟孟蘭○所收發者：大爲變動：蓋九日上午十一時廿分鐘：所發音尚如常：比日初蝕：電音遂漸微細：至下午一時二十五分鐘：時日已全蝕：遂寂無所聞：迨三時至四時方恢復原狀云云：此事網咯蓬○：承認當日情形：確如所云：面內地鴿抱○：所收發電音：亦無變動：與爪哇之嗎脹○及沙榜○則同云：　○代站

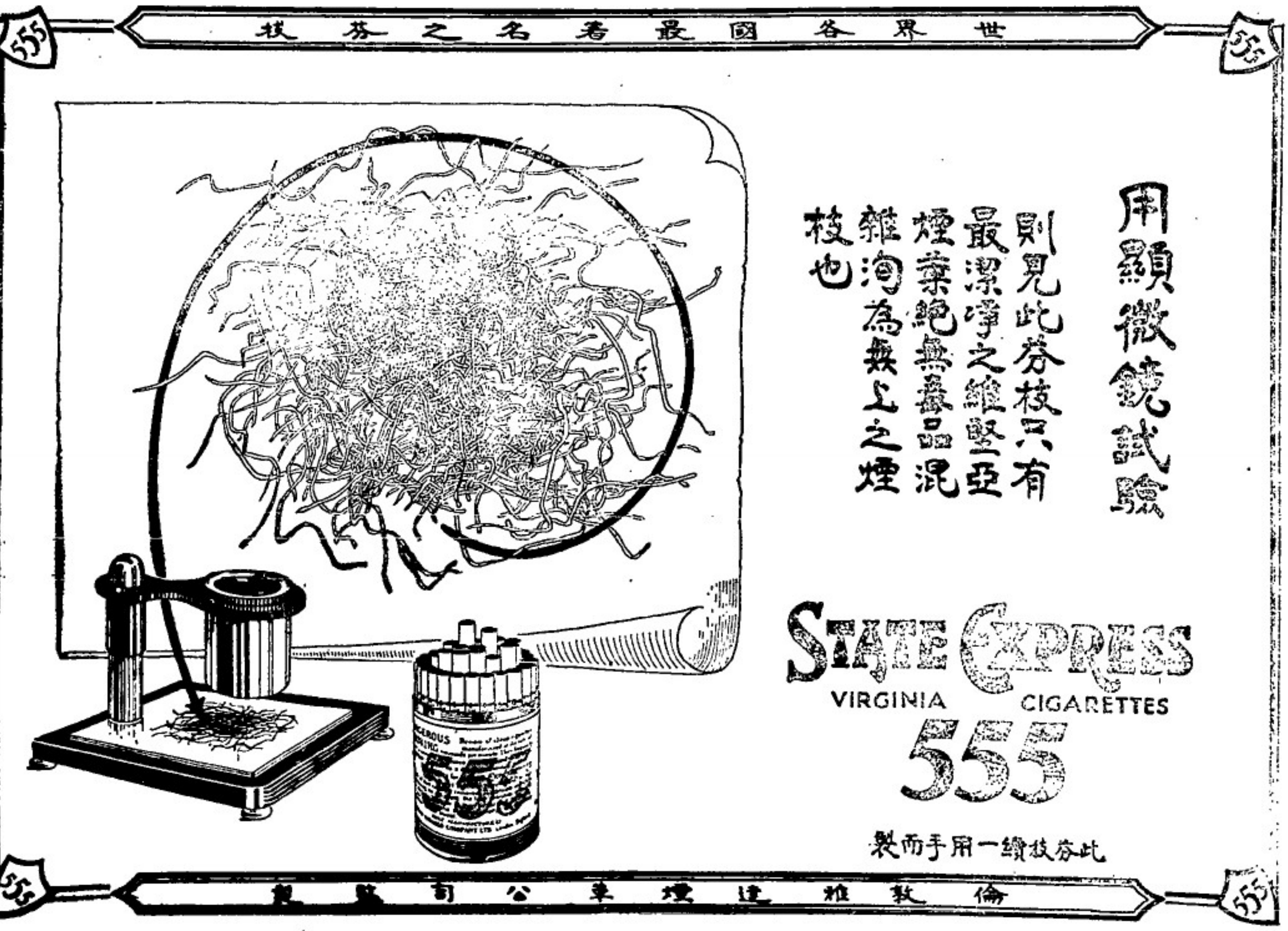
雨後發見奇異石球

暹属六丕府他嗎縣之律家地方：於本月四日夜：有大雨滂沱：雷聲大震：空際有霹靂然：似飛艇之將至：居民聞聲起視：見空際有陰氣密佈：迨越晨至各處觀察：見有石球二粒：大如椰子：埋於某處：察其四週：似被火燃燒：當地縣官：已將石球送交內務局收存：各方居民：往觀者甚衆：據該處之風傳：有謂必係雷轟山石：故二石飛墮該處：有謂爲不祥之兆：有謂係星下墮云云：

△本報特別啓事

啓者閱報諸君如有郵日未能接閱本報者可卽通知以便查明補派特此通告

本報謹啓



千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効
有斯疾者急宜購服
南洋總代理
叻 怡保 庇能
會豐商店

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

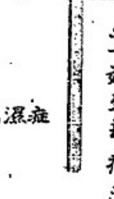
請服飲「也士薄羅」藥片以治一切的疾痛！

請勿購服其他的代替品，恐會損身故也。「也士薄羅」藥片係純正的英人出品，不傷身心的靈藥呀。

百發百中

「也士薄羅」係細小白色藥片，用衛生帶包裝的。服後立刻見效，無論何時，任何氣候，服之咸宜，服後又不[illegible]。
請速購服「也士薄羅」藥片。

主治
頭痛
熱病
牙痛
不眠症
腰痛
風濕症
臂骨筋風濕症
神經炎
腦筋痛
酒後不爽



「也士薄羅」藥片一經服下立刻見效。能於五分鐘至十分鐘內，除卻最劇烈的頭痛，能於一夜之間消除風濕症。

二十五塊裝 每盒六角
十塊裝 每盒[illegible]

馬來亞總代理　慕娘有限公司
The Borneo Company Limited
SINGAPORE, PENANG, K. LUMPUR, IPOH & T. ANSON.

Goodyear 紅厚樹膠之內胎保以臘紙包裝於二片盒中候其待有完善之保存

▲無論何處諸君見此名稱
即為購用

諸君若購GOODYEAR膠輪，抑或任何GOODYEAR出品。即其所呈獻之人，早已知能使諸君滿意也。蓋彼欲使諸君之心滿意足。更欲使其汽車有極好之服務。而予生意之增加。GOODYEAR選擇此種之商人。以售其GOODYEAR出品。GOODYEAR商人。深知GOODYEAR貨物。更復深信不疑也。諸君若需要膠輪時。請至GOODYEAR即諸君購之商。注意此名GOODYEAR。嘗可無慮而又安穩也。

3-28-a

保精益腎丸

廉威醫生秘製保種益腎丸為著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生突如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症請服此丸則可救於未來矣

每盒價銀　一元二角
每打價銀　一十二元
批發各埠藥店克已均有售代

石叻會豐商店批發

三年卅次

未用嬰孩自己藥片以前此兒患病如是之、今則康健活潑矣

廣東中山申明楊君玉書來示云、小兒倚出世未幾口瘡牛泊予投以嬰孩自己藥片數劑即痊愈數月後又患熱病因彼服他藥幾至喪命乃重服嬰孩自己藥片瀉下黑糞數次始得，病愈自後凡遇便閉消化不良嘔吐、腹痛等症一服此片無不見效今彼年齡一歲體計患病有十次之多得康強活潑者皆此藥片之賜也

嬰孩自己藥片每一瓶大洋每瓶三元
廣東總發行韋廉士醫生藥局星架坡大馬路六甲街各埠藥房均有出售或函向本局郵購郵力在內

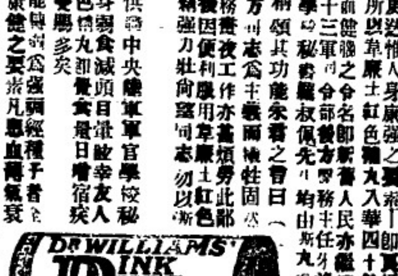
兩個青白旗下的共同奮鬥者

歸功其康健於韋廉士紅色補丸

時代有變遷政制有更迭惟人身康強之要素（即真好之血液）乃亘古不易此所以韋廉士紅色補丸入華四十餘年歷經政變而常保其補血健腦之令名即新舊人民亦繼續其同聲之讚頌最近南京三十三軍司令部參謀處主任朱逸農少校以及中央陸軍軍官學校秘書羅叔佩先生均由斯丸增進其康健之要素先後來札稱頌其功能朱君之言曰（一在革命飄颻時期前方同志為主義而犧牲固然辛苦但吾輩後方服務晝夜工作亦甚煩勞此部人勞神乏力的緣故因便利服用韋廉士紅色補丸果覺神效非常精強力壯尚望同志勿以漸丸平常視之也

羅君之言曰　鄙人供職中央陸軍軍官學校秘書因事務煩冗總致身弱食減頭目暈眩幸友人介紹常用韋廉士紅色補丸卻覺食量日增宿疾盡去厥功甚偉鄙人受賜多矣

韋廉士紅色補丸之能奏效為強腦經種子者全在其能創設人生康健之要素凡患血薄氣衰職業胃弱諸虛百損未老先衰瘋濕骨痛及婦科各症下便知其功效如神也韋廉士醫生紅色補丸各藥房均有代售或直向星架坡大馬路韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵費在內



交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中飲汽水多還飲酒呢

鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的　水質最精潔的　裝璜最雅麗的　他仗着三般的本領　傳得羣衆的歡迎　可不是交際的明星啊

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三　（一四四）

Boots

全球最大藥商所製的物士止痛香油專治頭痛牙痛腰筋痛脚氣病風濕症臂骨濕症腰痛胸膛痛傷風及喉痛等症至於被蚊虫咬傷的瘡疥如用此油擦之立刻見效如治傷風及外感者可將此油擦於鼻孔的內外兩部其效如神

物士止痛香油

特約大藥房、

及各埠高等藥房均有出售

Agents for Malaya: ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

特此通告

俾衆週知

永備電筒及電池久已馳名於世其見長處皆由歷久研究得來欲倣效以求射市者往往皆長然其堡當之無一望印能網場也凡購買電筒及電池者請認明英文註冊商標(如下圖)器不致被蒙許商號冒等以同樣貨或欺人用廉宜之貨質以充上品敝特於此處售佈智欲行者及代理商人設欲永備電筒之商權欲式及業量務以本日混珠一經證明貳當實爲

EVEREADY

TRADE MARK

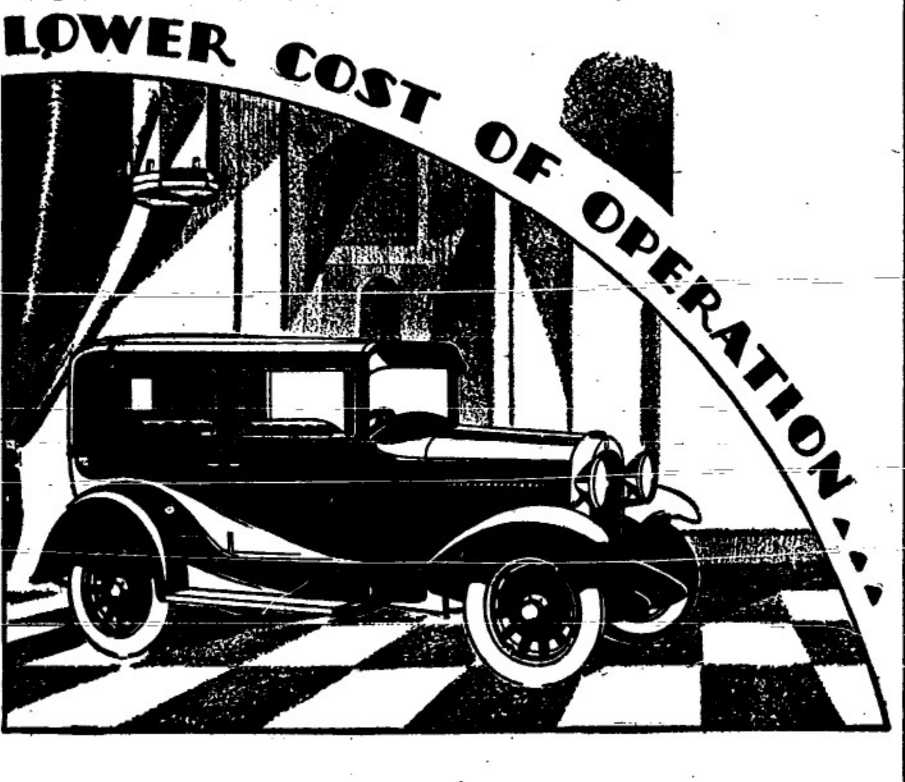
永備電筒

堅固耐用

星洲代理

聯合大興公司一號電話

此新式超等（威必）汽車：具有新式（擋尖）管理：車身新異：美麗非常：費用極廉：如欲參觀請至本公司陳列室：無任歡迎：　（一一三四）



合發（一九二六年）有限公司啟

君之嬰孩必定強壯（一）

諸君之嬰兒若餵以（葛勒素）牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康寧與強健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啟

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore, Ipoh & Penang.

亞陶反西林氏風濕骨痛藥片

此藥片崇治風濕痰疾手足酸軟脚骨痳痺頭風腰痛脚風浮腫筋絡不舒四肢疼痛步履艱難一切風濕諸症遠年舊患入骨遍體痛如利刀針刺可即服此藥片每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服卽能止痛舒筋活絡去濕行氣誠世界上最靈驗風骨痛之藥片耳此藥片每筒庄廿片每片重七厘半諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌爲記庶不致悞

○住屋及店鋪出賃

在忽闌蘇丹門牌六十二，六十三，六十五及六十六號欲租者請至絲絲街門牌一八八號接洽此佈

民國十八年五月一日 孝十日

○合[illegible]擴充營業廣告

啓者新嘉坡漆木街門牌二百三十九號成美金莊生理原係成興號分創今爲擴充營業起見特招到楊文續前來合股從前成美金莊所有與街前來往賬目皆由成興號自行理楚以後經營則歸楊樌文全權負責特此廣告

民國十八年五月六日 [中] 成美金莊啓

GAIETY PICTURE PALACE
牙池

五月廿四號至三十號開映

▲頭場七點半

十日期

旋風的騎士

▲二場九點

無敵英雄

時事新聞

本院主人啟

SURINA THEATRE
蘇連那

五月廿二號至廿八號

▲頭場七點半

百代時事

空中嚮導

▲二場九點

新笑劇

礦夫之子

本拜六禮拜均有日戲開映

本院主人啟

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆若治癆必愈之藥迄今各國尙無發明目下只有（專門治肺大醫生）唐拾義久咳丸直接有革咳治痰之效間接有防癆保肺之功正本淸源合此英國防癆社特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

分售香港均有發售 上海 廣州 香港 唐拾義大藥房發行

永遠除根 哮喘丸

此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰湧痰伏哮喘肝鬱如洗白痰如膠喉中有聲以言語寢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰誠治哮喘奇藥也 每瓶一元

（附告）咳丸喘丸每瓶包內均有驗真劵一張形如鈔票寄回廣州或香港或上海總發行所即有美人畫率贈并可備查各種藥物無假冒者包內無劵即爲僞藥請勿受其

總經理 新加坡南洋各大藥房均有出售 會昌商店

絕無其他醬汁能如世界著名之利亞巴林氏醬汁之使用者心滿意足則其味力之宏富滋味之濃美用時之省儉亦絕不能望其項背也 *

LEA & PERRINS SAUCE

幾個誣衊女性的字

雁

中國從來也算是一個重男輕女的國度：一切制度：大都偏重男權而輕女權：這個意義：隨在都可以發現：尤其在造字這方面：更來得顯著些：試隨手翻開字典：檢查女部：便可看見許多誣衊女性的字：茲舉數例於下：

▲奴 風俗通說：「古制無奴婢：即以犯事者爲奴婢：」說文又說：「男人罪曰奴：女人罪曰婢：」因女性犯罪而婢字從女：這還說得去：但奴字關係男性：爲什麼偏從女不從男：難道犯罪行爲專屬於女性嗎：

▲奸 私爲奸詐的惡德：男女都有：但這個「奸」字偏要女旁：

▲妒 以己不如人而嫉之的心理：儘許女性比男性爲富有：但這並不專屬於女性的：所以嫉字從女也見得不合理：

▲妖 怪異的東西叫做妖：這便是左傳「人棄常則妖興」的意思：但妖字從女：似乎以爲變常怪異的東西專爲女性所有：這又近於誣衊：

▲嬾 儘有許多男性比女性爲懶惰：嬾從女也不合的：

▲姦 這個字由好三女成：似乎完全把一切淫的事推過女性來：更來得無理：

▲嬲 戲相擾謂之嬲：把兩男挾女來表示：這更充分表現男性對於女性的侮辱：

此外女部還有很多誣衊女性的字：恕不多舉了：

物籟

「何暢秀」

▲學究弄爐

學究弄爐竈下：涴窒而火不生：婢入：爲之通其檻：扇以風：火漸熾揚：學究歎曰：十年讀書：不如一得之經驗：

百藝貴有專門：功夫務求精一：

（舊稿）

自新加坡到上海

（本書特約稿）

『續二』 王宜化

—幾幕短劇—

『不許動：站着受打幾下：』侍女手執藤條：莊嚴地詔僕歐這樣說：

『算了：用藤鞭打得會痛的：皮綻了要怎樣：』僕歐涎皮涎臉地這般求免：

『不行：不行：誰叫你把我關在房艙內：這樣頑皮是該打的：』她說着揚揚藤要打下去：

『唔－唔－認錯也就得了：偏要打鬧到被船長知道了：豈不是沒趣嗎：』

「不行：：該打：：拍：：拍：：哈：：哈：：」（閉幕）

★ ★ ★

『走開：：－老是站在那兒：不：：：』椅子在甲板上手拿着攝影機：剛在要替僕歐拍照的時候：侍女跑來站着：他想揮她去：很滑稽地蹺起右脚：裝着要踢她的樣子這般說：她笑着應道：：－－

『你好大胆敢踢我嗎：我偏不走：嘻嘻：』

『謝謝你走開罷：讓他好好地代拍一張如何：』僕歐忍不住了懇求她這樣說：

『不：你要拍照：我拍不得嗎：』侍女又似撒嬌撒癡地這樣說：

椅子無法了：拿着攝影機：啞着眼呆立一下子：他搔着首：裝腔做勢的：活畫出一隻猴的樣子：惹得大家皆笑：連我站在旁邊的也禁不住哈哈大笑：（閉幕）

★ ★ ★

『我們今晚船可到打狗Takao：太遲了：明早上陸：先生上去玩嗎：』僕歐一邊揩着刀叉：一邊向我這樣說：－－一下子：侍女束腰宜『手旁』袖：手攜着水桶：口裏老是幽幽地吟着而來：她見着我：老例要點首微笑：僕歐忽像拿着話柄似地說：：－－

『哪－船到香港時：她曾說：她想上去遊逛：如你先生肯帶她去的話：明日到打狗：先生肯帶她去遊逛嗎：』說着：她臉上忽然泛紅：當即握着拳頭：在他的肩背上拍拍地連捶了幾下：嘴裏還支『口旁』哩咕嚕：不知講些什麼：這次僕歐不替我繙譯了：（閉幕）

以上的幾幕短劇是本日觸見的：

有贈

「娥」

花可愛：月可愛：人如花月之可愛：

花之麗可愛：月之圓可愛：人之美更可愛：

花可愛乎？月可愛乎？人可愛耳－

我愛花間人：我愛月下人：人真可愛也－

我愛花：花豈知之：我愛月：月豈知之：

花乎月乎：我愛你：你不知：我心悲：可愛之人乎：我愛你：你不知：我心更悲－

雖然花香知其爲花：月吾知其爲月：

人吾徒知其可愛：而不識其名：奈何

花有時而殘：月有時而缺：人之愛萬古長存－

海枯石爛：其愛情不滅：何處飛來的愛情？她一舉一動：惹得儂時刻注意－

儂終夜難成寐：夢悠悠：不知所致：

無路通殷勤：這般心事向誰訴：

願盼留許多情緒：惟有對月告訴：

千言萬語相對無言：神魂其如許：

儂心事惟花識：徘徊林下：花前小立：笑笑無語：

君不見月明之夜：柴橋佇足：覓無人：

只將其情託明月：

要今四五日：難得消息：噫這種情深：生在這般世界不自由：好花明月：各自嗟：無時已：言不盡：意馬心猿：

讀梁君顯凡述「李樹雲回國後」的聲明

（林夢餘）

昨閱總匯新報工餘讀者欄內：有梁君顯凡述李君樹雲回國後一文：幷將李君兩次來函刊報以爲關心李君者告：梁君對於友誼誠不可謂不盡其情矣：而死生事大：豈敢遐恣吊影哉：蓋愚曾叠接海上王君子懇傳來李君之噩訊：繼欲再訪一確實之消息：而書信俱付洪喬：無由問津：是以有不能已於友情者：乃草拙詞：聊當一哭：茲得梁君相告：愧感交集：果得海內尚存知己：則其幸爲何如耶：慰矣慰矣：

編者按：此事總匯新報主筆梁顯凡先生昔曾來函證明：梁先生篤於友誼：正無殊林先生：在此末俗橫流中：兩位先生都很值得欽佩的：

偶感

（録舊純寄自怡保）

生逢亂世少歡諧：讀易焚香靜化乖：誰教有心難遂願：風風雨雨任天排：

奉次鄭君萬人寄懷韻 前人

董子才華異國羞：陽春傳遍入絲桐：靑萍闊別常追憶：黃鵠依棲未定蹤：望去江山空有路：飛來鴻雁轉愛爽：風淒屋矮無聊甚：剪燭銷魂雨夜中：

思親 前人

遊子思親切：不禁淚濕襟：蒼天何憒憒：白晝覺沉沉：截水永難溯：貫花入夢深：離家經四載：渐酒成人斟：

感懷 前人

天理今何在：豺狼得意飛：橫行功力大：直道世情違：托迹廿清瘦：馳塵愧濁肥：書空心緒苦：萬里憶慈幃：

苦雨 前人

日日淋漓作客難：天寒負我旅衣單：鄉心潰破腸千轉：雲路溟溟怕倚欄：

巴黎妓女提倡貞節

「二」 「沈童」

老友丁君：於去歲辭去某教務而赴法留學：近以書抵余：所言除日常瑣屑外：述巴黎妓女之提倡貞節：洵屬珍聞：用錄之：以貢讀者：

女子既淪而爲娼：遑論貞節：顧在繁華之巴黎市中：女子之能顧及貞節者：厥惟妓女：此事殊出吾人意料之外：讀者或有未信：請試觀下文：

更正

廿四日「前晨期五」庶琴君實塔詩第四首「觸處盡多網罟」句：網字誤作到字：合更正：

我的生活的斷片

「五」 高剛山

二月五日 江南的民衆：鳩形鵠面：當此陰曆年關：到處更充滿呻吟聲：好像預報來日大難：終不可避免：錢先生來信說到這裏：使我生了不少的感慨：

六：

民國拾七年：以下都是拾七年的日記

拾二月四日 我自從論過戀愛破滅論：愈覺得男女關係除了性以外沒有其他所謂神秘的愛：在資本主義制度下：有萬能的經濟力從中作祟左右着：也談不要純粹的愛：我還覺得處在中國的革命青年的大環境：和小環境：更不許有戀愛的可能：所以我早就把戀愛問題拋到九霄雲外了：平時很贊成化戀道一說：願昇華我的愛情：聚精會神在學問上用工夫：擴大我的愛情以愛垂危的中國：以愛被壓迫的痛苦同胞：不料昨夜竟在夢中做一首贈少女求愛詩：大概是如囍心理學所謂下意識作用：曾在那裏吞了這首詩：所以在夢中湧現着：或是鉤行爲派心理學所謂性的壓抑的反動：故在夢中虛擠：總之：是我的昇華工夫未到：茲把這首詩記起來：以自警策：

可憐的我：志未酬：長在苦海飄泊並不着一個安慰者：

可愛的你：像含英待放的薔薇花：我願化作花下的嫩葉：我和你在一起：

可愛的你：像空谷中的牧羊少女：我願變做馴伏的羊兒：做你終身的伴侶：

茲把整個心兒獻給你：要求你：說一聲：『我愛的：：：』

李白文學的現代觀

（叻報附刊） （七） 郭經綸作

Nietzsche所說的「美神式的求勝意志」。尼采曾經拿希臘兩個神代表他的思想。一個是美神阿婆羅"Apollo"，一個是酒神爵尼索斯"Dionysus"。美神所代表的，是求勝意志的世界，是樂天的，幻想的，靜美的世界，酒神所代表的，是求生的世界，是陶醉的，興奮的，衝動的世界。尼采以爲一般人因感着世間的苦惱，便藉美神以爲安慰，不知道這種想法完全錯了。因爲這種希望的安慰不過是鏡花水月，那裏有現實的時期呢？尼采因爲這個原故，所以他就不得不在這個時候提出酒神的求生意志來救濟人生。人生是流轉變化的，在流轉變化之中全賴求生的意志以謀統一。求生意志是一種不盡的慾壑，所以常時伏有破壞和創造的性質，與一味希望以美神來安慰者不同，這便是酒神的人生所以異於美神的人生之處。尼采以爲真正的人生要在脫去求勝意志的世界而轉入求生意志的世界，便利用最大的苦惱煩悶和努力以發見人生的究竟。有時雖然產生人生的悲劇而這種悲劇乃是在藝術中佔着最高最偉大的地位，所以最高偉大的藝術便是悲劇的藝術了。吾人應對於悲劇的藝術而加以極端的讚美，由悲劇的藝術所成就的人生方爲高貴的人生，這便是救濟人生的唯一的途徑。所以人生第一的要義，是對於人生應取「挑戰」的態度，結果非藉酒神的魔力不可。這樣看來，李白的美神式的人生觀，應行排斥，因爲這不過平凡的，頹廢的，無勇氣的，其結果只有陷人類於墮落罷了。

第六章

結論

我們知道各個時代有各個時代的文學，而各個時代所產生的文學，又都爲當時環境迫切的要求而絲毫不能與潮流有所抵抗。故在專制的時期，更有君欲臣死臣當死的服從思想，在戰爭的時期，人們所誦着的，自然又是兵車行者類的呼聲。到了現世紀因社會情形的劇變，文學遂跑上了平民思想的路徑上去。現代文學所以會轉變到這地步，完全是因爲人民受國外列強經濟的壓迫和國內軍閥官僚的蹂躪，使大多數人都不能生存下去，由這不堪掠取的狀況之下，免不了要發生推翻現社會的呼喊。大部分人們的需求如此，因之現代的文學遂趨澤地成爲平民文學的趨勢了。這裏要的，是描寫貧民的疾苦，揭穿貪官污吏的奸橫，暴露□國主義者的罪惡。最要緊的，還是要如何找出救濟貧民的方法來。這裏所不要的，是對於統治階級啞口無言，對掠奪者歌功頌德，對飢寒交迫的勞動者不有所動心，對坐以待食的地主厥未不有所憎恨，甚至連自己被餓死的時候，還說這是命運不幸罪有應得！

現代文學是這麼的一個傾向，我們明白了之後，才可以着手把李白在文學上的關係加以評判。

李白誰都知道他是唐代的一個頹廢文人。他給後世頌爲仙才的詩文，分析其包含的『質』，不外是『何日重相見，滅燭解羅衣。』這一類的崇拜下流妓女。『所以終日醉，頹然臥前楹』。這一類的沉醉酒精。『我且爲君搥碎黃鶴樓，君亦爲吾倒却鸚鵡洲』。這一類的對社會誇大。因此他的人生觀逃不出『厭世』二字。試想自古至今，誰個抱了厭世觀而能得到生活上的真正安暢，不都是厭世儘管厭世，惡劣崎嶇的社會仍是惡劣崎嶇嗎？所以獨善其身的厭世主義者，不但在這汚濁環境中討生活還是絲毫不能免掉他的苦惱。我們若果站在社會應由良善進的分子來組成的立場上來下個評判，那末『厭世』『樂天』的人們，簡直就是社會的贅瘤了。古人告訴我們「玉不琢，不成器。」大千世界的一切事物，如果有些我們認爲是不滿意不中用的，那就應當合攏來人的能力來做一番改革的工夫，實行上章所說的酒神的求生意志主義，才可以得到滿美的結果。即就目前情形而論，腐敗貧弱的社會國家，痛苦枯乾的個人生活，假使人民誤認了不可挽救或無自決的精神，而專趨於厭世觀的旗幟之下，那末，中國惟有立時宣告滅亡。濟南慘變事件，倘因我們意志接近頹廢的持重而受日本這種殘慘無人道暴行爲，直到現在還是一點沒奈他們何！現在的局面比從前閉關自守的唐朝，還要更加嚴重得幾十倍，稍一不慎，只有走上烏有之鄉。

快要豆剖瓜分的國家，快要不能維持的人民生活，既未能因大家都走上厭世之途而帝國主義者之殺戮經濟壓迫會輕減一些，統治階級的蔭劍會放鬆一点，就使退一萬步來學着李白頹廢厭世的行徑，試問美女酒精這些東西可能在什麼地方找得到呢？然而頹頹的群衆——佔大多數是勞動者，他們每日除了拚命工作以賓獲得一盤殘羹殘飯之外，還有什麼閑情去找尋醉酒婦人呢？如此，苟延殘喘的生命已帶來死滅之慘禍于後頭

本坡新聞 二

★領館通告照錄

逕啓者：玆有通告一則：附函送達煩請登載貴報：俾衆週知：是所盼：此致叻報館編輯部：並頌主筆先生撰安：

駐新嘉坡總領事館啓：十八，五，二七：

附件

爲通告事：六月一日爲先總理奉安之期：所有海外僑胞：應舉行典禮：已由本館遵照　外部電開各節：登載各報通告週知：玆本館定於是日上午十一時舉行紀念大會：凡本坡商會報館學校會館以及各會社等團體：務希各派代表一人：於是日上午十一時以前：到本館舉行典禮：以表哀祭：特此通告：

駐新嘉坡總領事唐榴：一八：五：二七：

★華僑討馮之函電

△來函

逕啓者：近閱海外報章：迭日電稱馮玉祥反抗中央：甚至電迫蔣介石下野：是以全體華僑憤激異常：於日昨召集全埠華僑：共同討論：結果登報表決：拍電國民政府：請明令討馮：以警效尤：該電經於五月二十二日拍發：素仰貴報主持公論：玆將其電稿一份抄奉：請乘諸報端：實爲公便：此上併候文安：

叻報館編輯部先生鈞鑒

豈盛港華僑公會上

陳文潮　曾益　林槐　陳貽炬　符竹青　伍瑞南　游爐初　鍾培生　張賢添

△去電

南京國民政府鑒：馮逆玉祥：求兼叵測：國人皆知：今強迫蔣下野：罪惡昭然：請明令討罰：以申國信：吾僑誓爲後盾：豈盛港華僑叩養

△來函

逕啓者：玆奉上電稿一份：請今天發表爲荷：此致叻報編輯部先生大鑒：

弟　鄭受炳　吳天淵

△去電

中央執委會鈞鑒：馮逆玉祥：勾結桂系：聯絡蘇俄：背叛中央：罪不容赦：請即討伐：免禍黨國：華僑黨員：誓爲後盾：

□□坡支□第二□部叩成

★旅星暨南同學消息

旅星暨南同學胡載坤：林弗連：林弈宜等：曾發出傳單：於前星期五晚假座崖學友會召集諸舊同學：開會討論籌備同學會：以聯絡感情：其結果(一)凡未到會同學派人疏通：請其加入：(二)登報徵求各同學住址及未詳通訊處者：以便通訊：此舉關係該校同學將來事業甚大：想該晚未到會之該校同學：必與趣而樂助之：

★工商校友會註冊照准

本坡工商校友會(南洋工商補習學校)前向政府呈請立案：玆據副註冊官碧力氏報告：已遵照輔政司四月十九號令開：并按照社會註冊條例第一百一十六條之第四節：已准該會在新嘉坡立案云：

★華僑銀行增設分行

本坡華僑銀行：因近來營業日見發達：故於馬六呷增設分行：聞已於本月二十日正式開幕：查該埠素多殷實僑商：今多此一華人金融機關：想於商業上更見利便矣：

★居留地官塲消息

△順尼氏陞任金邊總按察司

三州府副按察司及四州府司法委員順尼氏：已陞任爲金邊(英屬非洲西海濱)總按察司：已於上星期六早正式接受委任狀：但何日赴任履新：尚未有定期云：按順尼氏按察：係於一九二四年到本殖民地：先在檳城爲副按察：後在芙蓉未幾：至一九二五年五月廿五號來星洲：自去年四月至本年四月十九號爲署理副按察：迨斯蒲勞氏按察假滿遲抵檳城：彼始將署理之職卸去：彼自到馬來亞以來：曾一度在雞打爲上訴庭長：在本埠上政庫卓著：今以榮任非洲聞：想僑民中必有依依不舍之概云：

★震旦學社消息

本坡吉寧街震旦學社：是應社會要求：謀鉅僑胞：植養人才：促進文化而產生：業經組織成立：而第一步任務決定在學校教育方面：暫辦男女日夜學各一所：在社會教育方面：創辦一震旦半月刊：組織一新劇部：現女子日學已聘就女教員二人：并就教男教員一人：經本月四日開學：男子夜學已聘就男女教員二人：經本月十日開課：新劇部經組織就緒：半月刊預定于六月十五日出版：該社人員因念該社的熱心公益：都是爭擔義務的：聞該社如籌有相當經費：正當謀積極的發展云：

★奉安期間之亞比

(銘投)

(敬)此次總理奉安：亞比坡各界：極爲重視：自本十八日總領事館接得外部電令後：總商會即于廿日招集臨時會：妥議關於辦理紀念各事宜：其他各團體：亦各有相當之籌備：分別工作：想屆時必有一番盛況也：玆錄總商會之傳單於下：

各社團各學校各商店暨全體僑胞均鑒：關於孫總理奉安期間：舉行紀念事宜：現議妥辦法三條如下：統祈查照施行：實紉公便：

(一)依外交部之通令：由五月廿六日至六月一日止：壹律下半旗：臂纏黑紗：停止宴會七日：(黑紗由各人自備)

(二)依總領事館之決定：各僑胞可於六月一日上午十時：赴館參與公祭：并可隨意敬送祭文及花圈：(鮮花避用紅色)

(三)各學校各商店：一律於六月一日休業一天：

▲附錄奉安日紀念大會儀式

一：開會：二：奏哀樂：三：向總理遺像行三鞠躬禮：四：恭讀遺囑：五：靜默三分鐘：六：獻花圈：七：恭讀祭文：八：主席報告開會意義：九：各界致紀念詞：十：奏哀樂：十一：散會：

亞比中華總商會：十八：五：廿：

★昨晚丹戎巴加之火災

昨晚七時五十分左右：消防局接丹戎巴加區有火警之報告：因立即遣派水龍車兩架：馳往施救：查悉係丹戎巴加律門牌二百□八號三樓發事：其起火原係爲樓上住客在室中試映兒童活動影片：失愼所致云：車抵後即開小喉：將火救熄：聞損失雖然不巨：惟已受驚不淺云：

★書記員侵吞公款案

一場辯論　亦有道理

不能入罪　判令省釋

政府印刷部書記華人潘元彥(譯音)：被控侵吞公款十元一案：上星期五日在府署正堂提訊：此案之緣起：因去月十五號印刷部接到定閱政府公報之某君來函：訴稱三月廿六號曾寄與印刷部紙幣十元：定閱公報一份：當時不特未有收據發回：且未見有公報派到：請爲査究等語：印刷部既接此函後：向部內各辦事人調查：後查得此款確已收到：交與被告手：但被告未有發回收單：及未將此款入數云：據被告在堂供稱：彼記得確曾收到此款：但當收到之時：適上峯某西人見召：匆匆離開座位：遂下此十元在案上：迨返回座位辦公：已忘記此款：且完全忘記此事：及至四月十五號：部中查起此事：方始憶及：彼當時極爲忙碌：因彼一人兼做其他兩書記之工作：想此款係被應上司之召時：在案上失去云：被告又答府檢察長英理德氏云：彼接到此款後：自應將收單寄出：但因上司見召：急不及待：方纔已有表白云：法官斎勒氏聆供畢：謂被告之於此案：不免陷于極難疑地位：但入被告以罪：則證據不足：況據原告之供詞：顯有人可乘被告離去座位之際：竊取檯上之款而去：似此祗可謂被告有極疎忽之罪：而不能以其有觸刑事侵款之罪云：遂將被告省釋而去：

★羅里車行相見禮

都磕傷身體

閩人鄭玉堂(譯音)昨日下午四時許：駕第一千七百八十號摩托羅里：途次茅藤律：與陳橫路街口：不知如何失愼：與第一千九百一十七號羅里車相碰：兩車停在路中：各有損壞：由警差將鄭到警署報案：被控魯莽駛車之罪：今午三堂待訊：

▲滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十□元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元
滙廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十四元八七五
滙上海銀行掛牌	一百元	九十三兩六二五
銀行兌現銀票	一百元	九十三兩五
銀行買現銀票	一百元	九十三兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元七五
期票三十天兌	一百元	一百二十六元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
滙鈔紙兌出	一百銖	八十二元三七五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙高浪覓銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
滙尾呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
滙英國銀行掛牌	每元	二司令三扁二三三三
滙加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
滙望眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙　字▽	一百元	二角五
滙加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
△木　哇　盾▽	一百元	七十一盾
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
滙三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
倫敦現銀票易中	每元	二司令三扁七
期票三十天兌	每元	二司令三扁七
金葉每錠角		六十六元
美國半鎊金盾每個		六元八角五
△銀價市		二十五元
書土庫錫		一百元零零二五

各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十三元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白椒	一百零二元
本坡上烏椒	五十九元
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百一十七元
又烏椒	四十九元
一號椰干	九元零五
二號椰干	八元六五
三號椰干	八元七五
頂上碩莪粉	四元二二五
又上	四元二五
碩莪粉	三元九七五
又中	三元七五
總下碩莪粉	四元
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼丕	六元二五
甘蜜開價	七元五
二號甘蜜開價	一十四元三
二號冰甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元九
廿六號粗花糖每担	七元二
四十四號幼花糖每担	八元五
本坡和豐椰油	十九元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大撰土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八五
鷹標土油每箱	四元九
雞標土油每箱	五元
萬壽兒罷多上	一十五元
又稀箱	十五元
沙勞越兒罷多	十四元五
又稀箱	十四元
巨港埠兒罷多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國	十扁士一五一六
美國	二角一占八七五
現貨	三角八占五
八月	
九月至十月	
十一月至十二月	

△米價行情

陳興棧靑印半	二百二十九元
盛興利紅印	三百六十五元
陳興利青雙喜米	三百零九元
泰興棧青印半	二百二十三元
元昌利壹三羊米	三百二十五元
錢興南印半	二百一十三元
泰興棧紅芝蘭米	三百三十九元
泰興棧紅龍米	三百四十一元
又南實泉半	二百八十八元

▲輪船入口▼

船名	時刻	開到日	公司
大康巴	由香港轉往檳城仰光	二十到	義利洋行
豐慶	由龜咯	二十到	和豐公司
順利	由吉里汶	二十到	同行
昌興	由文律	二十到	和豐公司
永隆	由嗎株巴轄	二十到	和益
華南	由麻坡	二十到	同記代理
康生	由馬六甲	廿一到	振豐

▲輪船出口▼

△陰四月二十日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往龜咯文律	和豐公司
豐擁	上午九點	往龜咯小龜咯	和豐公司
豐吉	午十二點	往大林膠　往英鄰宜利港口	和豐公司
福裕	下午一點	沙撈越味勞滇　往實叻班讓峇搭　嗎辰亞比占加辰	振美號
安慶	下午一點	往麻坡口　香港汕頭廈門	協示必洋行
嗎勞碰	下午一點	往麻坡	同記代理
榮源	下午一點	往豐盛港麻香	寶得力洋行
吉達	下午二點	往吉里汶港口	寶得力洋行
永隆	下午二點	往嗎株巴轄味勞灣	寶得力洋行
仰安	下午四點	往加勞巴井里汶　三寶壟	協榮茂

△陰四月廿一日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
里嗎	下午二點	往沙嗎占邊	占碑華商公司

幾個誣蔑女性的字

雁

中國從來也算是一個重男輕女的國度：一切制度：大都偏重男權而輕女權：這個意義：隨在都可以發現：尤其在造字這方面：更來得顯著些：試隨手翻開字典：檢查女部：便可看見許多誣蔑女性的字：茲舉數例於下：

▲奴　風俗通說：「古制無奴婢：即以罪事者爲奴婢：」說文又說：「男人罪曰奴：女人罪曰婢：」因女性犯罪而婢字從女：這還說得去：但奴字關係男性：爲什麼偏從女不從男：難道犯罪行爲專屬於女性嗎：

▲奸　私爲奸詐的惡德：男女都有：但這個「奸」字偏要女旁：

▲妒　以已不如人而嫉之的心理：儘許女性比男性爲富有：但這並不專屬於女性的：所以嫉字從女也見得不合理：

▲妖　怪異的東西叫做妖：這便是左傳「人棄常則妖興」的意思：但妖字從女：似乎以爲變常怪異的東西專爲女性所有：這又近於誣蔑：

▲嬾　儘有許多男性比女性爲懶惰：嬾從女也不合的：

▲姦　這個字由奸三女成：似乎完全把一切淫的事推過女性來：更來得無理：

▲嬲　戲相擾罰之嬲：把兩男挾女來表示：這更充分表現男性對於女性的侮辱：

此外女部還有很多誣蔑女性的字：恕不多舉了：

偶感

（録壁純寄自怡保）

生逢亂世少詼諧：讀易焚香靜化痴：操致有心難遂願：風風雨雨任天排：

奉次鄭君真人寄懷韻　前人

壺子才華異國羈：陽春傳遍入絲桐：青萍闖闖常追憶：黃鵠依棲未定蹤：望去江山空有路：飛來鴻雁釋憂衷：風酸尾矮無聊甚：蓓蕾銷魂雨夜中：

思親　前人

維子思親切：不禁淚濕襟：蒼天何憤憤：白晝覺沉沉：哀水承歡遠：營花入夢深：離家經四載：春酒感人斟：

感懷　前人

天理今何在：豺狼得意飛：橫行功力大：直道世情違：託迹甘清瘦：殘羹愧潤肥：書空心緒苦：萬里償慈幃：

苦雨　前人

日日淋漓作客難：天寒負我旅衣單：鄉心濺破腸千轉：雲路溟溟怕倚欄：

巴黎妓女提倡貞節

『二』　「沈霞」

老友丁君：於去歲去國政治經濟處編譯科長職而赴法留學：近以書抵余：所言除日常瑣屑外：並述巴黎妓女之提倡貞節：洵屬珍聞：用錄之：以貢讀者：

女子既淪而爲娼：遑論貞節：顧在繁華之巴黎市中：女子之能顧及貞節者：厥惟妓女：此事殊出吾人意料之外：讀者或有未信：請試觀下文：

更正

廿四日「前星期五」版琴君賓塔詩第四首「獨處羞多網罟」句：網字誤作到字：合更正：

有贈

「娥一」

花可愛：月可愛：人如花月之可愛：

花之麗可愛：月之圓可愛：人之美更可愛：

花可愛乎？月可愛乎？人可愛耳—

我愛花間人：我愛月下人：人真可愛也—

我愛花：花豈知之：我愛月：月豈知之：

花乎月乎：我愛你：你不知：我心悲：可愛之人乎：我愛你：你不知：我心更悲—

雖然花吾知其爲花：月吾知其爲月：

人吾徒知其可愛：而不識其名：奈何

花有時而殘：月有時而缺：人之愛真古長存—

海枯石爛：真愛情不滅：

何處飛來的愛情？她一舉一動：惹得我時刻注意—

我終夜難成寐：夢悠悠：不知所致：

無路通殷勤：這般心事向誰露：

縱盼留許多情緒：惟有對月告訴：

千言萬語相對無言：神態真如許：

我心專惟花識：徘徊林下：

花前小立：笑笑無語：

君不見月明之夜：柴橘倚足：凭無人：

只將真情託明月：

遲今四五日：難得消息：嘆這樣情深：生在這般世界不自由：好花明月：各自嗟：無時己：

言不盡：意馬心猿：

我的生活的斷片

『五』　高蘭山

二月五日　江南的民衆：鳩形鵠面：當此陰歷年關：到處更充滿呻吟聲：好像預報來日大難：終不可避免：從先生來信說到這裏：使我生了不少的感慨：

六：

民國拾七年：以下都是拾七年的日記

拾二月四日　我自從讀過戀愛破滅論：愈覺得男女間除了性以外沒有其他所謂神秘的愛：在資本主義制度下：有萬能的經濟力從中作祟左右着：也就不要純粹的愛：我還覺得處在中國的革命青年的大環境：和小環境：更不許有戀愛的可能：所以我早就把戀愛問題擱到九霄雲外了：平時很贊成化慾這一說：願昇華我的愛情：聚精會神在學問上用工夫：願擴大我的愛情以愛垂危的中國：以愛被壓迫的痛苦同胞：不料昨夜竟在夢中做一首贈少女求愛詩：大概是如舊心理學所謂下意識作用：曾在那裏存了這首詩：所以在夢中湧現着：或是弗行爲派心理學所謂性的壓抑的反動：故在夢中盡情：總之：是我的昇華工夫未到：玆把這首詩記起來：以自鞭策：

可憐的我：志未酬：長在苦海漂泊並不着一個安慰者：

可愛的你：像含英待放的薔薇花：我願化作花下的纖葉：我和你在一起：

可愛的你：像空谷中的牧羊少女：我願變做馴伏的羊兒：做你終身的伴侶：

玆把整個心兒獻給你：要求你：說一聲：「我愛的：：：」

讀梁君顯凡述「李樹雲回國後」的聲明

（林夢簃）

昨閱總匯新報工餘讀者欄內：有梁君顯凡述李君樹雲回國後一文：并將李君兩次來函刊報以爲關心李君者告：梁君對於友誼誠不可謂不盡其情矣：「…」而死生事大：愚豈敢憑空吊影哉：蓋愚曾叠接滬上王君子嶽傳來李君之噩訊：繼欲再訪一確實之消息：而書信俱付洪喬：無由問津：是以有不能已於友情者：乃草拙詞：聊當一哭：玆得梁君相告：愧感交集：果得海內尙存知己：則其幸爲何如耶：甚矣慰矣：

編者按：此事總匯新報主筆梁顯凡先生會來函證明：梁先生篤於友誼：正無殊林先生：在此末俗橫流中：兩位先生都很值得欽佩的：

物籟

「何暢秀」

▲學究弄爐

學究弄爐竈下：竈塞而火不生：婢入：爲之通其爐：扇以風：火漸飛揚：學究歎曰：十年讀書：不如一得之經驗：

百藝貴有專門：功夫務求精一：

（待續）

自新加坡到上海

（本報特約稿）　『續二』　王宜化

—幾幕短劇—

『不許動：站着受打幾下：』侍女手執籐條：莊嚴地留侯歐這樣說：

『算了：用籐鞭打得會痛的：皮綻了要怎樣：』侯歐頑皮涎臉地這般求免：

『不行：不行：誰叫你把我關在房艙內：這樣頑皮是該打的：』她說着揚揚籐要打下去：

『唷—唷—認錯也就得了：偏要打鬧到被船長知道了：豈不是沒趣嗎：』

「不行：該打：拍：拍：哈：哈：哈：：」（閉幕）

★　★　★

『走開：—老是站在那兒：不：：』椰子在甲板上手伞着攝影機：剛在要替侯歐拍照的時候：侍女跑來站着：他想揮她去：很滑稽地踱起右脚：裝着要踢她的樣子這般說：她笑着應道：—」

『你好大胆敢踢我嗎：我偏不走：嘻嘻：』

『謝謝你走開罷：讓他好好地代拍一張照如何：』侯歐忍不住了懇求她這樣說：

『不：你要拍照：我拍不得嗎：』侍女又似撒嬌撒癡地這樣說：

椰子無法了：伞着攝影機：瞪着眼呆立一下子：他搔着首：裝腔做勢的：活畫出一隻猴的樣子：惹得大家皆笑：連我站在旁邊的也禁不住哈哈大笑：（閉幕）

★　★　★

『我們今晚船可到打狗Takao：太遲了：明早上陸：先生上去玩嗎：』侯歐、邊揩着刀叉：一邊向我這樣說：—」一下子：侍女束腰宜『手旁』袖：手攜着水桶：口裏老是幽幽地吟着而來：她見着我：老例要點首微笑：侯歐忽像伞着話柄似地說：—

『喂—船到香港時：她曾說：她想上去遊逛：如你先生肯帶她去的話：明日到打狗：先生肯帶她去逛逛嗎：』說着：她臉上忽然泛紅：當卽握着拳頭：在他的肩背上拍拍地連錘了幾下：嘴裏還支「口旁」哩咕嚕：不知講些什麼：這次侯歐不替我繙譯了：（閉幕）

以上的幾幕短劇是本日觸見的：

李白文學的現代觀

（劬報附刊）　（七）　郭經綸作

"Nietzsche"所說的「美神式的求勝意志」。尼采曾經拿希臘兩個神代表他的思想。一個是美神阿婆羅"Apollo"，一個是酒神爵尼索斯"Dionysos"美神所代表的，是求勝意志的世界，是樂天的：幻想的，靜美的世界，酒神所代表的，是求生的世界，是陶醉的，興奮的，衝動的世界。尼采以爲一般人因感着世間的苦惱，便藉美神以爲安慰，不知這這種想法完全錯了。因爲這種希望的安慰不過是鏡花水月，那裏有現實的時期呢？尼采因爲這個原故，所以他就不得不在這個時候提出酒神的求生意志來救濟人生。人生是流轉變化的，在流轉變化之中全賴求生的意志以謀統一。求生意志是一種不盡的慾壑，所以常時伏有破壞和創造的性質，與一味希望以美神來安慰者不同，這便是酒神的人生所以異於美神的人生之處。尼采以爲真正的人生要在脫去求勝意志的世界而轉入求生意志的世界，便利用最大的苦惱煩悶和努力以發見人生的究竟。有時雖然產生人生的悲劇而這種悲劇乃是在藝術中佔有最高最偉大的地位，所以最高偉大的藝術便是悲劇的藝術了。吾人應對於悲劇的藝術而加以稱揚的讚美，由悲劇的藝術所成就的人生方爲高貴的人生，這便是救濟人生的唯壹的途徑。所以人生第壹的要義，是對於人生應取「挑戰」的態度，結果非藉酒神的魔力不可。這樣看來，李白的美神式的人生觀，應行排斥，因爲這不過平凡的，頹廢的，無勇氣的，其結果只有陷人類於墮落罷了。

第六章

結論

我們知道各個時代有各個時代的文學，而各個時代所產生的文學，又都爲當時環境迫切的要求而絲毫不能與潮流有所抵抗。故在專制的時期，更有君欲臣死臣當死的堅強思想，在戰爭的時期，人們所誦着的，自然又是兵車行壹類的呼聲。到了現世紀因社會情形的劇變，文學途跑上了平民思想的路徑上去。現代文學所以會轉變到這地步。完全是因爲人民受國外列強經濟的壓迫和國內軍閥官僚的鏟削，使大多數人都不能生存下去，由這不堪掠取的狀況之下，免不了要發生推翻現社會的呼號。大部分人們的需求如此，因之現代的文學遂渾渾地成爲平民文學的趨勢了。這裏要的，是描寫貧民的疾苦，揭穿貪官污吏的奸橫，暴露□國主義者的罪惡。最要緊的，還是要如何找出救濟貧民的方法來。這裏所不要的，是對於統治階級歌頌口無實，對掠奪者歌功頌德，對飢寒交迫的勞動者不有所動心，對坐以待食的地主廠主不有所憎恨，甚至迷自己被殺死的時候，還說這是命運不幸罪有應得—

現代文學是這麼的一個傾向，我們明白了之後，才可以着手把李白在文學上的關係加以評判。

李白雖都知道他是唐代的一個頹廢文人。他給後世頌爲仙才的詩文，分析其包含的『質』，不外是『何日重相見，滅燭解羅衣。』這一類的崇拜下流妓女。『所以終日醉，頹然臥前楹』。這一類的沉醉麵精。「我且爲君搥碎黃鶴樓，君亦爲吾倒却鸚鵡洲」。這一類的對社會誇大。因此他的人生觀逃不出「厭世」二字。試想自古至今，誰個抱了厭世觀而能得到生活上的真正安暢，不都是厭世論管厭世，惡劣崎嶇的社會仍是惡劣崎嶇嗎？所以獨善其身的厭世主義者，不但在這污濁環境中對生活還是絲毫不能免掉他的苦惱。我們若果站在社會應由良善奮進的分子來組成的立場上來下個評判，那末『厭世』『樂天』的人們，簡直就是社會的贅瘤了，古人告訴我們「玉不琢，不成器。」大千世界的一切事物，如果有些爲我們認爲是不滿意不中用的，那就應當合攏衆人的能力來做一番改革的工夫，實行上述所說的酒神的求生意志主義，才可以得到滿美的結果。卽就目前情形論論，腐敗貧弱的社會國家，痛苦枯乾的個人生活，假使人民誤認了不可挽救或無自決的精神，而專趨於厭世觀的旗幟之下，那末，中國惟有立時宣告滅亡。濟南慘殺事件，倘因我們意志稍近頹廢的待遇而受日本這種殺慘無人道殘暴行爲，直到現在還是一點沒奈他們何—現在的局面比從前閉關自守的唐朝，還要更加嚴重得幾十倍，稍一不慎，只有走上島有之鄉。

快要豆剖瓜分的國家，快要不能維持的人民生活，旣未能因大家都走上厭世之途而帝國主義者之政治經濟壓迫會輕減一些，統治階級的敲剝會放鬆一點，就使退一萬步來學着李白頹廢厭世的行徑，試問美女酒精這些東西可能在什麼地方找得到呢？然而頹頹的羣衆——佔大多數是勞動者，他們每日除了拚命工作以實體得一餐殘羹黑飯之外，還有什麼閑情去找尋醇酒婦人呢？如此，苟延殘喘的生命已帶來死滅之慘禍于幾頭

本坡新聞　二

★領館通告照錄

逕啓者：玆有通告一則：附函送達煩請登載貴報：俾衆週知：是所感盼：此致
叻報館編輯部：並頌
主筆先生撰安：
駐新嘉坡總領事館啓：十八・五・二七：

附件

爲通告事：六月一日爲先總理奉安之期：所有海外僑胞：應舉行典禮：已由本館遵照　外部電開各節：登載各報通告週知：玆本館定於是日上午十一時舉行紀念大會：凡本坡商會報館學校會館以及各會社等團體：務希各派代表一人：於是日上午十一時以前：到本館舉行典禮：以表哀崇：特此通告：
駐新嘉坡總領事唐榴：一八：五：二七：

★華僑討馮之函電

△來函

逕啓者：近閱海外報章：連日電稱馮玉祥反抗中央：甚至電迫蔣介石下野：是以全體華僑憤激異常：於日昨召集全埠華僑：共同討論：結果意致表決：拍電國民政府：請明令討馮：以警效尤：該電經於五月二十二日拍發：素仰貴報主持公論：玆將其電稿一份抄率：請登諸報端：實爲公便：此上併候文安：
叻報館編輯部先生鈞鑒
亞盛港華僑公會上
陳文湧　曾益　林槐
陳貽炬　符竹青　伍瑞南
游耀初　鍾培生　張賢添

△去電

南京國民政府鑒：馮逆玉祥：衆叛巨測：國人皆知：今強迫蔣下野：罪惡昭然：請明令討伐：以申國憲：吾僑誓爲後盾：亞盛港華僑叩養

△來函

逕啓者：玆奉上電稿一份：請今天發表爲荷：此致
叻報編輯部先生大鑒：
弟鄭受炳　吳天淵

△去電

中央執委會鈞鑒：馮逆玉祥：勾結桂系：聯絡蘇俄：背叛中央：罪不容赦：請即討伐：免禍黨國：愿爲黨員：誓爲後盾：
□□坡支□第二□部叩咸

★旅星暨南同學消息

旅星暨南同學胡載坤：林弗彥：林芥宜等：曾發出傳單：於前星期五晚假座星華學友會召集諸舊同學：開會討論籌備同學會：以聯絡感情：其結果(一)凡未到會同學派人疏通：請其加入：(二)登報徵求各同學住址及未詳通訊處者：以便通訊：此舉關係該校同學將來事業甚大：想該晚未到會之該校同學：必與臨而樂助之：

★工商校友會註冊照准

本坡工商校友會(南洋工商補習學校)前向政府呈請立案：玆據副註冊官碧力氏報告：已遵照輔政司四月十九號命開：并按照社會註冊條例第一百一十六條之第四節：已准該會在新嘉坡立案云：

★華僑銀行增設分行

本坡華僑銀行：因近來營業日見發達：故於馬六呷增設分行：聞已於本月二十日正式開幕：查該埠素多殷實僑商：今多此一華人金融機關：想於商業上更見利便矣：

★居留地官塲消息

△顯尼氏陞任金邊總按察司

三州府副按察司及四州府司法委員顯尼氏：已陞任爲金邊『英屬非洲西海濱』總按察司：已於七星期六早正式接受委任狀：但何日赴任履新：尚未有定期云：按顯尼氏按察：係於一九二四年到本殖民地：先在檳城爲副按察：後在芙蓉朱幾：至一九二五年五月廿五號來星洲：自去年四月至本年四月十九號爲署理副按察：迨斯蒲勞氏按察假滿回任：彼始將署理之職卸去：彼自調爲本埠以來：曾一度在雞打爲上訴庭長：在本埠上訴庭卓著：今以榮任非洲聞：想僑民中必有依依不舍之概云：

★震旦學社消息

本坡吉寧街震旦學社：是應社會要求：謀我僑胞：植養人才：促進文化而產生：業經組織成立：而第一步任務決定在學校教育方面：暫辦男女日夜學各一所：在社會教育方面：創辦一震旦半月刊：組織一新劇部：現女子日學已聘就女教員二人：并幫教男教員一人：經本月四日開學：男子夜學已聘就男女教員二人：經本月十日開課：新劇部經組織就緒：半月刊預定于六月十五日出版：被聘人員因鑒該社的熱心公益：都是本着義務的：聞該社如嚮有相當經費：正當謀積極的發展云：
(銘投)

★奉安期間之亞比

(啟　此次總理奉安：亞比埈各界：極爲重視：自本十八日總領事館接得外部電令後：總商會即于廿日招集臨時會：妥議關於辦理紀念各事宜：其他各團體：亦各有相當之籌備：分別工作：想屆時必有一番盛況也：玆錄總商會之傳單於下：
各社團各學校各商店暨全體僑胞均鑒：關於孫總理奉安期間：舉行紀念事宜：現蒙妥議辦法三條如下：統祈查照施行：實佩公便：
(一)依外交部之通令：由五月廿六日至六月一日止：壹律下半旗：背纏黑紗：停止宴會七日：(黑紗由各人自備)
(二)依總領事館之決定：各僑胞可於六月一日上午十時：赴館參與公祭：并可隨意敬送祭文及花圈：(鮮花選用紅色)
(三)各學校各商店：一律於六月一日休業一天：
▲附錄奉安日紀念大會儀式
一：開會：二：奏哀樂：三：向總理遺像行三鞠躬禮：四：恭讀遺囑：五：靜默三分鐘：六：獻花圈：七：恭讀祭文：八：主席報告開會意義：九：各界致紀念詞：十：奏哀樂：十一：散會：
亞比中華總商會：十八：五：廿：

★昨晚丹戎巴加之火災

昨晚七時五十分左右：南防局接丹戎巴加區有火警之報告：因立即遣派水龍車兩輛：馳往施救：查悉係丹戎巴加律門牌二百四…八號三樓發事：共起火原係爲樓上住客在室中試映兒童活動影片：失愼所致云：車抵後即開小喉：將火救熄：而損失雖然不巨：惟已受驚不淺云：

★書記員侵吞公款案

【一塲糾紛　亦有道理　不能入罪　判令省釋】

政府印刷部書記華人潘元夢(譯音)：被控侵吞公款十元一案：上星期五日在府署正堂提訊：此案之緣起：因去月十五號印刷部接到定閱政府公報之某君來函：訴稱三月廿六號曾寄與印刷部紙幣十元：定閱公報一份：當時不特未有收據發回：且未見有公報派到：請爲查究等語：印刷部既接此函後：向部內各辦事人調查：後查得此款確已收到：交與被告手：但被告未有發回收單：及未將此款入數云：據被告在堂供稱：彼記得確曾收到此款：但當收到之時：適上峯某西人見召：匆匆離開座位：遺下此十元在桌上：迨返回座位辦公：己忘記此款：且完全忘記此事：及至四月十五號：部中查起此事：方始憶及：彼當時極爲忙碌：因彼一人兼做其他兩書記之工作：想此款係彼應上司之召時：在桌上失去云：被告又答府檢察長英理德氏云：彼接到此款後：自應將收單書寫：但因上司見召：急不及待：方纔已有表白云：法官責勒氏聆供畢：謂被告之於此案：不免疏于檢疑地位：但入被告以罪：則證據不足：況據原告之供詞：顯有人可乘被告離去座位之際：竊取檯上之款而去：似此祗可謂被告有極疎忽之罪：而不能以其有犯刑事侵款之罪云：遂將被告省釋而去：

★羅里車　行相見禮

都碰傷身體

閩人鄭玉堂(譯音)昨日下午四時許：駕第一千七百八十號摩托羅里：途次茅藤律：與芮樹路街口：不知如何失愼：與第一千九百一十七號羅里車相碰：兩車停在路中：各有損壞：由警差著鄭到警署報案：被控魯莽駛車之罪：今午三堂待訊：

▲滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十　元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元
滙廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元
滙潮洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
銀行實現銀票	一百元銀行貼出	十四元八七五
滙上海銀行掛牌	一百元	九十三兩六二五
銀行兌現銀票	一百元	九十三兩五
銀行實現銀票	一百元	九十三兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元七五
期票三十天兌	一百元	一百二十六元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
暹盤銀紙兌出	一百銖	八十二元三七五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙高浪銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
滙尼呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾
滙望約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
滙盤頭銀行掛牌	每元	二司令三辦二三三
滙吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
滙望居銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙棉嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙　幣▽	一百元	二角五
滙加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
滙三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十一盾五
倫敦現銀票局中	每元	二司令三辦七
期票三十天兌	每元	二司令三辦七
金葉每兩角		六十六元
英國半餅金磅每個		六元八角五
△銀價市		二十五元
雪土庫銀		一百元零零二五

各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十三元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又冇	四十九元
白椒	一百零二元
本坡上烏椒	五十九元
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百一十七元
又烏椒	四十九元
一號椰干	九元零五
二號椰干	八元六五
三號椰干	八元七五
頂上碩莪粉	四元二二五
又上	四元二五
碩莪粉	三元九七五
又中	三元七五
鶴下碩莪粉	四元
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼丕	六元二五
甘蜜開價	七元五
二號甘蜜開價	一十四元三
二號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元九
廿六號粗花糖每担	七元二
四十四號幼花糖每担	八元五
本坡和豐椰油	十九元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大猴土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八五
衞標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬茲兒羅多上	一十五元
又蕎箱	十五元
沙勞越兒羅多	十四元五
又蕎箱	十四元
巨港埠兒羅多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十磅士一五一六
美國二角一占八七五
現貨三角八占五
八月
九月至十月
十一月至十二月

△米價行情

瞻興棧青印半	二百二十九元
盛興利紅印	三百六十五元
瞻興利青雙喜米	三百零九元
泰興棧青印半	二百二十三元
元昌利壹三羊米	三百二十五元
鎮興南印半	二百一十三元
叢興棧紅芝蘭米	三百三十九元
泰興棧紅龍米	三百四十一元
又南寶泵半	二百八十八元

▲輪船入口▼

船名	由來	到期	代理
大廉巴	由香港轉往檳城仰光	二十到	義利洋行
豐潮	由龜咯	二十到	和豐公司
順利	由吉里汶	二十到	萬豐行
引興	由文律	二十到	和豐公司
永盛	由嗎株巴轄	二十到	和益公司
華南	由麻坡	二十到	同記代理
慶生	由馬六甲	廿一到	據豐

▲輪船出口▼

△陰四月二十日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往龜咯文律	和豐公司
豐擴	上午九點	往龜咯小籐毓	和豐公司
豐吉	午十二點	大株籐　往英籟宜利港口　沙撈浹味勞濱　往實叻班讓　嗎辰亞比顏加嶺　事岳	和豐公司
福裕	下午一點		恒美號
安慶	下午一點	往籌口汕頭廈門	綿示必洋行
嗎勞德	下午一點	香港　往麻坡	同記代理
榮源	下午一點	往豐盛港麻香	實得力洋行
吉連	下午二點	往吉豐港口味勞灣	實得力洋行
永豐	下午二點	往嗎株巴轄	實得力洋行
梓安	下午四點	往加勞巴井里汶　三寶壟	協榮號

△陰四月廿一日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
里嗎	下午二點	往沙嗎占逸	占公司

討厭之來賓

此惹人討厭之蒼蠅從污穢之塲方來翻諸君之番桌其六隻多毛之脚已帶了無數之微菌而置於諸君之食物上欲驅此可厭之來賓請用「弗力」注射之

「弗力」於數分鐘卽能將屋中散佈熱病之蒼蠅蚊子臭虫油蟲蟑螂淨盡且能搜索其卵而盡燬之但致死蟲類却無害於君尤不玷汚

勿將「弗力」混通常之殺蟲粉相提並論其殺蟲能力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所製請卽購用幷購置其噴器

九〇八

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

黃鐵罐有黑色線　爲諸君防護起見唯有封密之(弗力)出售

O. K. CEMENT

◁招徠廣告▷

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

此士敏士係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用爲建築三合土及一切高等工程此貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之槪諸翁光顧請向星嘉坡菜佛士基門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入伊亞紗直有限公司白

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark)
SINGAPORE.

●文家宜乃予家庭之健康者

優美之健康乃家庭幸福最大之一如身體衰弱常令腦系感受刺激憤怒及痛苦等等然諸君苟欲得眞正之家庭快樂者應飲用文家宜最好之補酒此酒老幼皆受其益且能防除熱症感冒寒冷以及其他疾病而於病後初愈時此酒最能恢復健康婦女產後飲之尤有特殊之功效也

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

至米達街門牌一一二號（？）書報社前近 德律風一千九百
展覽會 爲會審 獲得一獎牌
EASTERN STUDIO
李鎮仁 影樹 啓

國府明令

△昨二十四日國府明令宣佈馮玉祥叛黨叛國之罪狀

一勾結蘇俄圖謀赤化中國月受蘇俄補助費五百萬盧布

一假革命之名行軍閥之實聯絡桂系破壞統一大局

一炸毀平漢隴海兩路破壞南北交通

一不服從編遣會之議決案

一不聽中央命令擅自離職

上述罪狀既已事實昭然故中央除將其所有本兼各職革除外復通令全國嚴厲查緝歸案究辦以維黨紀國法云云

何敬之等通電

△何應欽等二十三人聯名發出通電歷數馮玉祥之罪狀 請全國一致聲討

蔣主席赴徐期

唐生智有赴徐一行說

△蔣中正定孫中山先生奉安後即赴徐州唐生智有已赴徐州說但唐至遲于六月一日前必再返寧一次云

練習迎櫬儀式

△中央上級官員于二十四日在紫金山練習迎櫬儀式

中外要聞

◎何健赴湘南督師

各路軍合攻桂林 飛機隊加入作戰 桂省逆軍之實數

蔣主席此次來湘：其任務全在確定繼續討桂方略：並指示一切機宜：何健二十五日即親赴湘南：指揮前進：因蔣氏既定二十五日來湘：遂將行期展緩：蔣氏抵湘之後：當日即將討逆計劃確定：故次日即啓程返鄂：啓行之時：爲二十六日下午七點一十分：其隨從員兵：於五時即奉令在東車站集合：歷道車站衛隊一排先開：蔣則於出席省指委歡迎會之後：始乘輿逕至車站：何健以下各文武長官及各級黨部指委：各團體代表及全體黨員：均隨從歡送：蔣登輿後：羣衆即擁入月臺：一時軍樂大作：鞭爆齊鳴：羣衆皆脫帽：高呼蔣主席萬歲：蔣瀕行時：頻頻舉手答禮：旣登車：何及各高級文武長官：均相繼登車：與蔣主席談話：何等下車：蔣復下車與何略談：始再上車：在車門口舉手與羣衆作別：羣衆又大呼蔣總司令萬歲：文揚帽：武舉手：軍樂：爆復齊作：車遂於此時開行：

△第四路軍紛紛出發　討逆計劃既確定：何乃定廿八日即出發前方：總指揮部職員：亦於是日全體出發：第一縱隊司令周爛：決定率部自寶慶前進：遂亦定於是日出發寶慶：第二縱隊司令劉建緒：則已於廿六日下午率同參軍兩處人員：乘車赴株州：再由株乘輪赴衡：以該隊係由衡永正面前進也：第三縱隊司令吳尙：則於廿七日率同所部旅長圍仲儒等赴耒陽：轉由實進前進：新編第七師係擔任總預備：故其在省者：均定廿九日再登艦移衡州：

△討逆軍限期集中　討逆軍第四路總指揮何健：率令周爛：吳尙：劉建緒：范石生之四師：開赴湘南討桂：何已發布命令：限所部各軍於四月卅日以前：遵照本部指定地點：一律集中完畢：以便下命總攻：並令在院中期間：前方部隊：應嚴密戒備：努力偵察敵情：隨時具報：幸勿爲敵所乘：何氏本人：則定於廿九日親赴前方：旋以得據前方報告：第五拾二師吳尙所部：已一律在道縣集中：何等遂改於廿八日晚：率同參謀長劉晴初：秘書長劉鶴年等：先乘汽船赴衡：其總部員兵：則於廿九日早：乘長株車赴株洲：再改乘民船赴衡：

△葉開鑫部加入作戰　何健所部羅及五師之衆：然均係由湘南及湘中之寶慶等屬前進：湘西之通道等屬：既亦與廣西毗連：則此途亦應有重兵堵截：故蔣總司令又電令長株萍鐵道警備司令葉開鑫率所部陳漢章陳渠珍兩部：暨五拾師譚道源部：並省防各部：前往湘西堵截：葉已遵令先就警備司令職：並即日前往湘西堵截桂逆：是湘省討逆兵力：又已增加兩部：又蔣總司令爲求早日肅清桂系計：特令由航空處派飛機八架來湘：爲偵察及戰鬥轟炸之用：該處已先派飛機第二隊副隊長石邦藩：及飛機師王鳳岐鄢劍非等來長：從事布置：以其中有三架於翌日可到：故石隊長即令派工人：限於廿九日即將長沙伴機場修好：至衡永兩處：則已派王鄢兩機師於昨日乘專程前往査勘矣：

△桂逆兵力實數調査　桂逆兵力實數調査：桂省現有兵力：據云李白所屬部隊：不過廿團之譜：昨總指揮部已查得桂省東北敵人之兵力通報如下：平樂駐呂煥炎部三團：王應榆部約兩團：黃旭初朱珍新部約兩團桂林駐約三團：二：梧州駐襲傑元部兩團：三：百色駐伍廷颺部三團：黃沙河駐伍部兩團：就上項團數：則桂省逆軍僅拾七團耳：而王應榆部且已編入范石生部：更除此兩團：則其實數不過拾五團之譜：區區之數：殊不難一鼓而平定之：

△討逆飛機隊已抵湘　蔣總司令對於肅清桂逆：決定加派飛機：編入第四路軍爲偵探及戰鬥轟炸之用：業已電令航空署遵照指撥：航空司令張靜愚：已撥定第二隊全部：該隊計共有飛機八架：中有水機炸彈機各兩架：係新從德國所購：水機爲兩翻式：機件極精巧：餘四架爲萊因式：則購自美國者也：該隊隊長歐陽璜奉令後：即於廿八日上午九時：率領諸機：由漢溜飛駛到湘：其漢口宜昌兩號．於昨卅日上午拾一時半：由歐陽隊長率領：由飛機師王振玉：趙敬賢：葉志堅：駛有杢翔駛同時抵湘：長沙飛機場在北門外之新河：早已由石副隊長督同工人先期修竣：並在場之兩旁：掘有曲尺形之溝：滿裝石灰：爲降落標識：兩機既降落：歐陽隊長及四飛機師：即均至大中華旅社休憩：停機場由長沙警備司令派兵一排守護：長沙居民前往參觀者絡繹不絕：該兩機各有坐位四：宜昌號略大：兩機均白色：須俟衡陽機場修竣：即再飛駛赴衡：停漢之機：二三日將有兩架開到：水機則將由漢口逕飛衡陽：歐陽隊長：以亟須向何總指揮請示：特定於二日乘輪赴衡請謁：並勘機場工程云：

新嘉坡豫陝廿三省旱災籌賑會募捐第三十次廣告

華民政務司廿五元　陳合裕二元　福清會館一百元　永春會館三十元　古城會館五元　順志俱樂部五元　藝商公館十元　應和會館五十元　金飾商業五十元　西門樓器部十元　懋慶俱樂部五元　同爾社廿一元　新國民日報五十元　晉江會館三十元　永定會館十元

東安學校經手募捐芳名列左　林順戎　羅裕泰　各一元又零捐廿八條共九元二角　海天遊藝經手募捐芳名列左　鍾澤泉　梁金發　各五元　吳康泰　陸斗南　各三元　李輝二元　麥蘭廣無名氏　陳川卿　鍾濟初　梁仰之　各一元　崇德學校同人五元　劉海天二元　東安會館經手募捐芳名列左　袁贊裕五十元　吳卓午十元　吳康泰　吳殿光　郭潤聯　陳侶　吳全　各五元　陳才　潭美瀚　各三元　周開源　潭超　張芳仲　各二元　吳亮旺一元　惠州會館經手募捐芳名列左　惠州會館五元　廣復興　裕昌泰　新裕記　逸興棧　益泰　廣萬和　錦綸泰　廣三和　李瑞若　各二元　廣泉泰一元　高州會館經手募捐芳名列左　高州旅店二元　楊狹　楊庚　張汝祥　楊六　楊齡　陳祜　王明　黃蔭　呂章　鄭昌　楊明山　許鳥　凌鑫　各一元　陳興　陳文　各五角　益築互勵社經手芳名列左　何九　胡建波　任瑞坤　陳侶　各二元　林天祐　李永佳　葉慶　司徒顯達　梁玉堂　梅炳　何鋆　黃有發　伍歐煊　勞洪　張仲明　吳文輝　徐潤文　各一元　西北門補爐做木油漆裝船同業經手募捐芳名列左　黃植桂十元　黃安　何敬　梁森　黃才　石福昌　朱維高　各五元　黃滿三元　黃濃　黃榮　曾源章　何祥　各二元　育華學校經手募捐芳名列左　陳鏡番三元　伍志平二元　黃彩嫦　蘇錦泉　麥家森　梁細嬌　陳秀玲　陳秀容　梁英鳳　胡炳基　陳桂芳　梁旺興　蘇杰初　梁炳標　麥文寬　麥文秀　麥耀祥　黃鳳姊　黃順姊　黃英華　梁玉英　郭忠權　黃均成　蘇寶成　各一元　又另捐廿八條共銀十元零六占　蘭亭公館經手募捐芳名列左　張夏庭　林賀慈各五元　鄧勞舟三元　李澤煌　曾郁文　黃堅南　魏歷軒　李寶文　各二元　茶商公局經手募捐芳名列左　林和泰廿元　東興棧　高銘發　陳元利　各十元　源崇美　張肇美　天香　金龍泰　可成　高盛泰　黃昱春　李光華　陳英記　白三春　高建豐　高芳園　各五元　林金泰十元

統共一百四十八條該銀八百卅四元八角正連前統共該銀五萬九千五百一十五元五角正

除按名發單揚收外謹代災黎鳴謝祝嘏

中華民國十八年五月廿七日　新嘉坡豫陝廿三省旱災籌賑款啓　【一】

◎洪寶植啟事

敝號洪厚源住本坡小坡碗店口門牌九十七九十九一百零一號經營樹膠生意已歷有年向來均以獨自經營並無公司性質而且本埠各公司生意洪寶植亦無絲毫股份要埠上凡與洪厚源交易生意未經洪寶植簽名蓋章暫作無效只恐外界未明眞像特書數語以證事實而免後論

民國十八年陽歷五月廿七日　「甲」

◎拆股聲明

啓者新嘉坡亞納實得力門牌壹百一十五號茂記公司作電油班生理原係汪譜麒汪過江二人開創而汪譜麒愛司理買手之職今因欲圖別業未幾會廳即請出公親汪老全汪鳥柱前來將茂記公司電油家私貨件及賬項欠人人欠全盤核結明白頂與汪過江承受從前茂記公司汪譜諒所應得股份名下抽出其得利應得之項亦當日當公親三面收訖日後茂記公司生理或盈虧得失汪譜諒毫無干涉倘從前茂記公司有向街中往來賬項及揭借担保等事就升報日起限至一禮內前來向他經手理會清楚屆期不到者係是自悞以後與茂記公司汪過江無干先此聲明庶免致後論　冊

承股人汪過江　退股人汪譜諒　同啓

實叻萬全堂棧門市收束啓事

本棧現欲將門市收盤另設總批發處刻正在情理期間所有從前來往賬項欠人人欠各款務希自登報之日起盡十四天內將一切手續備到實吻吉甯街一零九號門牌本棧理會恐未週知合應登報聲明凖期切要幸勿自誤特此通告

實叻萬全堂棧謹啓

民國十八年五月廿三日　「本乙」

劉夏旺先生 蔡月華女士 結婚

開始 互愛

李鐵民 李尙維 同賀　「三」

伊沙高馬戲及萬生園

定六月一號星期六開演

△地點―武吉馳馬律即電車站隔隣

△日戲逢每星期六及星期日下午四點半

十八年五月廿三日　「田」

第一次贈送汽車

注意！女士們
如欲增進美麗之容顏
唯有
養氣質化妝膏
面幼紗
是氣能使人增加
美觀的

婦女之美全在皮膚之光白細潔氣色
使人動目艷美如上列之女影
發光明即知其為時常購用面幼紗
益此膏能使無論何人面貌姣美
光艷動人無蓋養氣之益使淺其青
年之容色無論日炙風吹以及雀斑黑
皮膚乾裂等抹此膏時可銷除而又芬
芳氣令人愉快欣慰試用即知

面幼紗膏專能與人以養氣浴

面幼紗養氣質的化妝品係用蛋白色礦
各藥房或香物商及代理處均有發售
中英藥房

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ' LTD.,
3-a RAFLES QUAY, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水大樽每打一元
小樽每打八角
此種沙示水係以最老之中國方劑及最良

原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常
東方各處所不能比擬者
請時常購飲之
此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○承頂聲明

啓者芳林巴虱街新廿九門牌五百六十八號日字頭聯盛號雜貨店生理原係陳江溪自己開創今因陳江溪志圖別業願將此店底傢私全盤承頂紀硯擺張圖後生意盈虧得失與陳江溪壹概無干倘聯盛號陳江溪從前有與街市諸商號來往賬目及揭借擔保等情限於登報拜內齊來理會清楚屆期不到者乃係自悞與承頂人無涉特此登報聲明免滋後論此佈

出接人陳江溪
承頂人紀硯　同啓

民國十八年五月廿壹日　冊

○天南壇戒烟社

鳴謝

敬啓者敝社此次舉行伍週紀念慶賀獻白話劇團助演新劇兩宵
仁山南音助奏國樂
陳貴隴先生惠借盆花
錦和閣亦崇閣南音助唱南詞曲兩宵
貴振記實號報効全場生花
新新公司報効紙料
新成發實號報効汽水
熱誠好義為敝社增光不少感激之餘謹將芳名登報鳴謝忱

叻立天南壇戒煙社謹啓

民國十八年伍月廿二日　冊

(獅)(標)(啤)(酒)

獅標啤酒乃世界之最醇美者此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店均有代售

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司

Sole Importers
KATZ BROTHERS LIMITED.
Singapore

○君之衛生幸勿輕忽
諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」果子鹽能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之賞許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當可除盡

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽。確爲每日之良好飲料。

香港

國民商業儲蓄銀行有限公司

THE NATIONAL COMMERCIAL
& SAVING BANK, LTD.

(Incorporated in Hongkong)

14, Chulia Street.

行址祖厝街門牌十四號

電話號數 Tel. No. 3163.

本分行參事

曾紀辰　鄭修文
陸寅傑　馬軒昂
陳贊朋　鄭潤田

正司理 黃肇基
副司理 陳肇祥　啟